

Minuto

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE

Type HD8763

Citiți cu atenție înainte de a utiliza aparatul.



RO

20

CE

Înregistrați produsul dumneavoastră și obțineți asistență pe site-ul

www.philips.com/welcome

Felicitări pentru achiziționarea aparatului de cafea super-automat Saeco Minuto One Touch Cappuccino! Pentru a beneficia la maxim de avantajele asistenței Saeco, înregistrați-vă produsul pe www.philips.com/welcome. Aceste instrucțiuni de folosire sunt valabile pentru modelul HD8763.

Aparatul este indicat pentru prepararea de cafea espresso cu boabe întregi de cafea și este prevăzut cu o carafă de lapte pentru prepararea simplă și rapidă a unui cappuccino perfect. În acest manual, veți găsi toate informațiile necesare pentru instalarea, utilizarea, curățarea și decalcifierea aparatului dumneavoastră.

CUPRINS

IMPORTANT	4
Indicații legate de siguranță.....	4
Atenție.....	4
Avertizări.....	6
Conformitatea cu normele.....	7
INSTALARE	8
Prezentarea generală a produsului.....	8
Descriere generală.....	9
OPERAȚIUNI PRELIMINARE	10
Ambalarea aparatului.....	10
Instalarea aparatului.....	10
PRIMA PORNIRE	12
Încărcarea circuitului.....	12
Ciclul automat de clătire/autocurățire.....	13
Ciclul de clătire manual.....	14
Măsurarea și programarea durtății apei.....	17
Instalarea filtrului de apă „INTENZA+”.....	18
Înlocuirea filtrului de apă „INTENZA+”.....	20
REGLĂRI	21
Saeco Adapting System.....	21
Reglarea rășniței de cafea din ceramică.....	21
Reglarea aromei (intensitatea cafelei).....	22
Reglarea distribuitorului de cafea.....	23
Reglarea cantității de cafea din ceașcă.....	24

PREPARAREA DE CAFEA ȘI ESPRESSO	25
Prepararea de cafea și espresso cu cafea boabe	25
Prepararea de cafea și espresso cu cafea premăcinată	26
CARAFĂ DE LAPTE	27
Umplerea carafei de lapte	27
Introducerea carafei de lapte	28
Scoaterea carafei de lapte	28
Golirea carafei de lapte	29
PREPARAREA UNUI CAPPUCCINO	30
Reglarea cantității de cappuccino din ceașcă	32
MODUL DE EMULSIONARE A LAPTELUI	33
Reglarea cantității de lapte emulsionat din ceașcă	35
PREPARAREA DE APĂ CALDĂ	36
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	38
Curățarea zilnică a aparatului	38
Curățarea zilnică a rezervorului de apă	39
Curățarea zilnică a carafei de lapte	40
Curățarea săptămânală a aparatului	42
Curățarea săptămânală a carafei de lapte	43
Curățarea săptămânală a grupului de infuzare	45
Curățarea lunară a carafei de lapte	48
Lubrifierea lunară a grupului de infuzare	51
Curățarea lunară a grupului de infuzare cu capsule degresante	52
Curățarea lunară a compartimentului pentru cafea boabe	55
DECALCIFIERE	56
PROGRAMAREA	61
Se pot regla următorii parametri	61
Modul de programare a aparatului	62
SEMNIFICAȚIA SIMBOLURILOR DE PE ECRAN	64
REZOLVAREA PROBLEMELOR	68
REDUCEREA CONSUMULUI ENERGETIC	70
Stand-by	70
Casarea	70
CARACTERISTICI TEHNICE	71
GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ	71
Garanție	71
Asistență	71
COMANDAREA PRODUSELOR DE ÎNTREȚINERE	72

IMPORTANT

Indicații legate de siguranță

Aparatul este dotat cu dispozitive de siguranță. Cu toate acestea, trebuie să se citească cu atenție indicațiile de siguranță descrise în aceste instrucțiuni de utilizare pentru a evita daunele accidentale asupra persoanelor sau bunurilor. Păstrați acest manual pentru eventuale consultări ulterioare.



Termenul **ATENȚIE** și acest simbol avertizează utilizatorul în privința situațiilor riscante, ce pot cauza vătămări corporale grave, periclitarea vieții și/sau deteriorări ale aparatului.



Termenul **AVERTISMENT** și acest simbol avertizează utilizatorul în privința situațiilor riscante, ce pot cauza vătămări corporale minore și/sau deteriorări ale aparatului.



Prin acest simbol, se solicită citirea atentă a manualului înainte de efectuarea oricărei operațiuni de utilizare sau întreținere.

Atenție

- Conectați aparatul la o priză de perete corespunzătoare, a cărei tensiune principală să corespundă cu specificațiile tehnice ale aparatului.
- Evitați situațiile în care cablul de alimentare atârână de pe masă sau de pe blatul de lucru sau situațiile în care intră în contact cu suprafețe fierbinți.
- Nu scufundați aparatul, ștecherul sau cablul de alimentare în apă: pericol de electrocutare!
- Nu orientați jetul de apă caldă spre părți ale corpului:

pericol de arsuri!

- Nu atingeți suprafețele fierbinți. Utilizați mânerele și manetele.
 - Scoateți ștecherul din priză:
 - dacă se constată anomalii;
 - dacă aparatul rămâne nefolosit pe o perioadă îndelungată de timp;
 - înainte de a efectua curățarea aparatului.
- Trageți de ștecher și nu de cablul de alimentare. Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.
- Nu utilizați aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau aparatul propriu-zis rezultă a fi deteriorate.
 - Nu modificați și nu interveniți în niciun fel asupra aparatului sau asupra cablului de alimentare. Toate reparațiile trebuie să fie efectuate de un centru de asistență autorizat Philips, pentru a evita orice fel de pericol.
 - Aparatul nu este destinat utilizării de către copii cu vârsta sub 8 ani.
 - Aparatul poate fi folosit de copii cu vârsta de (cel puțin) 8 ani dacă aceștia sunt instruiți în prealabil cu privire la utilizarea corectă a aparatului, dacă sunt conștienți de pericolele conexe sau dacă se află sub supravegherea unui adult.
 - Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de către copii, cu excepția cazurilor în care aceștia au vârsta de cel puțin 8 ani și sunt supravegheați de un adult.
 - Nu păstrați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani.
 - Aparatul poate fi folosit de persoane cu capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse ori cu lipsă de experiență și/sau competențe insuficiente dacă sunt instruite în prealabil cu privire la utilizarea corectă a aparatului, dacă

sunt conștiente de pericolele conexe sau dacă se află sub supravegherea unui adult.

- Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă cu aparatul.
- Nu introduceți degetele sau alte obiecte în râșnița de cafea.

Avertizări

- Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic și nu este indicat pentru utilizarea în cantine sau bucătării ale magazinelor, birourilor, fabricilor sau ale altor medii de lucru.
- Așezați întotdeauna aparatul pe o suprafață orizontală și stabilă.
- Nu așezați aparatul pe suprafețe calde, în apropierea cuptoarelor, radiatoarelor sau a unor surse de căldură similare.
- Introduceți întotdeauna în compartiment numai cafea boabe. Cafeaua măcinată, solubilă, precum și orice alte obiecte, eventual introduse în compartimentul pentru cafea boabe, pot deteriora aparatul.
- Lăsați aparatul să se răcească înainte de a introduceți sau de a demonta orice componentă.
- Nu umpleți rezervorul cu apă caldă sau fierbinte. Utilizați exclusiv apă potabilă rece, necarbogazoasă.
- Pentru curățare, nu utilizați pulberi abrazive sau detergenți agresivi. Este suficientă o cârpă moale, înmuiată în apă.
- Realizați periodic decalcifierea aparatului. Aparatul va indica momentul în care este necesară efectuarea decalcifierii. Dacă nu se efectuează această operațiune, aparatul va înceta să mai funcționeze corect. În acest caz, reparația nu este acoperită de garanție!

- Nu păstrați aparatul la temperaturi sub 0 °C. Apa reziduală din interiorul sistemului de încălzire poate îngheța și poate deteriora aparatul.
- Nu lăsați apă în rezervor dacă aparatul nu va fi utilizat o perioadă îndelungată de timp. Apa ar putea suferi contaminări. Folosiți apă proaspătă de fiecare dată când utilizați aparatul.

Conformitatea cu normele

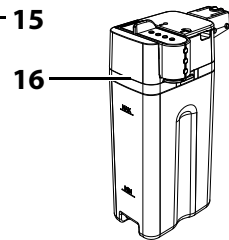
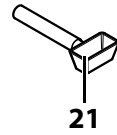
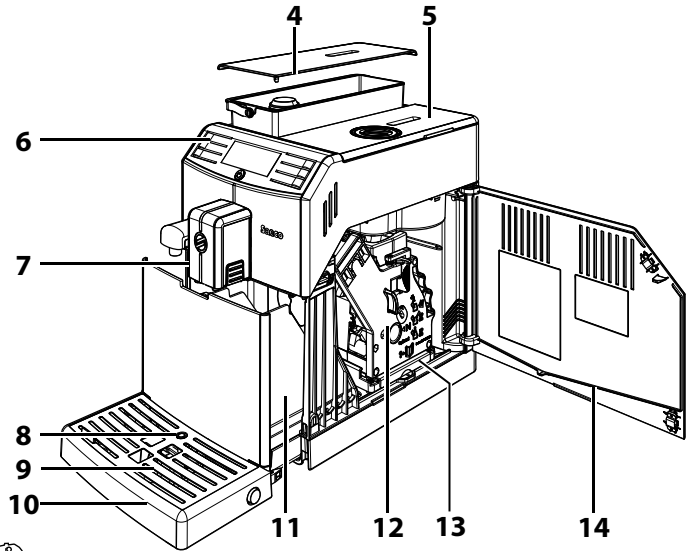
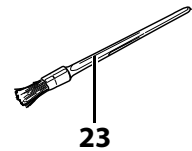
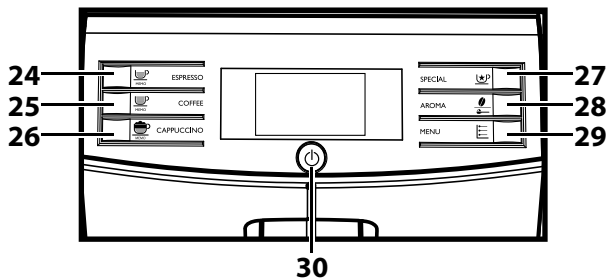
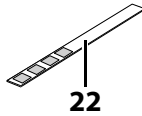
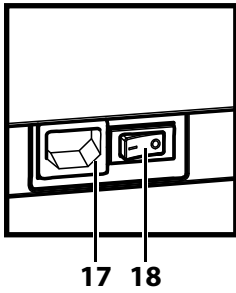
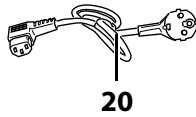
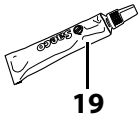
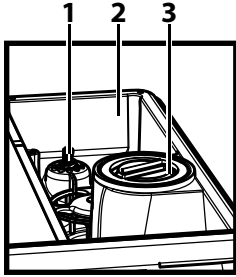
Aparatul este conform cu art. 13 din Decretul Legislativ din Italia nr. 151 din 25 iulie 2005, „Aplicarea Directivelor 2005/95/CE, 2002/96/CE și 2003/108/CE, privind reducerea folosirii substanțelor periculoase în echipamentele electrice și electronice, precum și cu privire la casarea deșeurilor”.

Acest aparat este conform cu Directiva europeană 2002/96/CE.

Acest aparat Philips este conform cu toate standardele și normele aplicabile în domeniul expunerii la câmpuri electromagnetice.

INSTALARE

Prezentarea generală a produsului



Descriere generală

1. Manivelă de reglare a gradului de măcinare
2. Compartiment pentru cafea boabe
3. Compartiment pentru cafea premăcinată
4. Rezervor de apă + Capac
5. Capacul compartimentului pentru cafea boabe
6. Panou de comandă
7. Distribuitor de cafea
8. Indicator de nivel pentru cuva de colectare a picăturilor
9. Tăviță de suport pentru cești
10. Cuvă de colectare a picăturilor
11. Sertar de colectare a zațului
12. Grup de infuzare
13. Sertar de colectare a cafelei
14. Ușă de serviciu
15. Distribuitor de apă (detașabil)
16. Carafă de lapte
17. Priză cablu de alimentare
18. Întrerupător general
19. Lubrifiant pentru grupul de infuzare
20. Cablu de alimentare
21. Cheie de reglare a râșniței de cafea + Măsură pentru cafea premăcinată
22. Foiță test pentru duritatea apei
23. Pensulă pentru curățare
24. Tastă de preparare espresso
25. Tastă de preparare cafea
26. Tastă de preparare cappuccino
27. Tastă produse speciale
28. Tastă „Aroma” - Cafea premăcinată
29. Tastă Menu
30. Tastă ON/OFF
31. Soluție de decalcifiere - comercializată separat

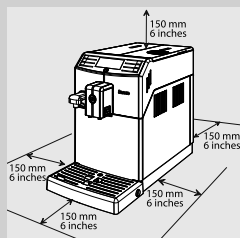
Operațiuni Preliminare

Ambalarea aparatului

Ambalajul original a fost proiectat și realizat pentru a proteja aparatul în timpul transportării. Se recomandă păstrarea acestuia pentru o eventuală transportare ulterioară.

Instalarea aparatului

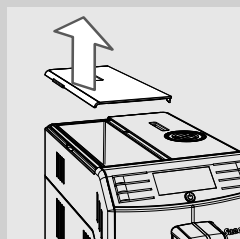
1 Scoateți aparatul din ambalaj.



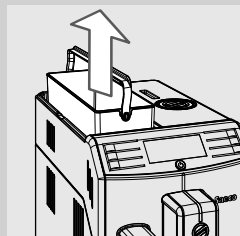
2 Pentru o utilizare optimă, se recomandă:

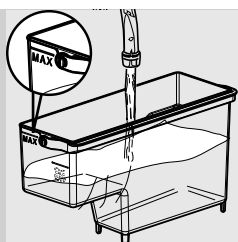
- să alegeți o suprafață de sprijin sigură și plană, unde nu există pericolul de a răsturna aparatul sau de a suferi vătămări;
- să alegeți o locație iluminată suficient de bine, curată și lângă o priză electrică ușor accesibilă;
- să prevedeți o distanță minimă față de părțile laterale ale aparatului, după cum se indică în figură.

3 Scoateți capacul rezervorului de apă.



4 Ridicați rezervorul de apă utilizând maneta.





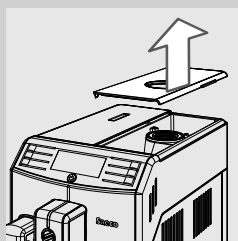
5 Clătiți rezervorul și umpleți-l cu apă proaspătă.

6 Umpleți rezervorul de apă cu apă proaspătă până la nivelul MAX și introduceți-l la loc în aparat. Verificați dacă este introdus până la capăt.

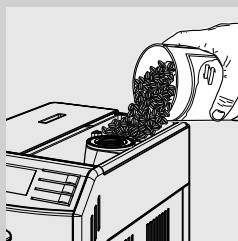


Avertisment:

nu umpleți rezervorul cu apă caldă, fierbinte, carbogazoasă sau alte tipuri de lichide, care ar putea deteriora rezervorul și aparatul.



7 Scoateți capacul de pe compartimentul pentru cafea boabe.



8 Vărsați ușor boabele de cafea în compartimentul pentru cafea boabe.



Notă:

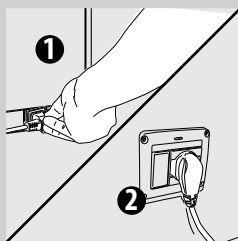
Nu vărsați prea multe boabe de cafea în compartimentul pentru cafea boabe pentru a nu reduce performanțele de măcinare ale aparatului.



Avertisment:

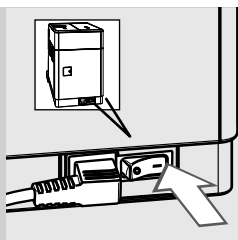
introduceți întotdeauna în compartiment numai cafea boabe. Cafeaua măcinată, solubilă, caramelizată, precum și orice alte obiecte pot deteriora aparatul.

9 Așezați la loc capacul pe compartimentul pentru cafea boabe.

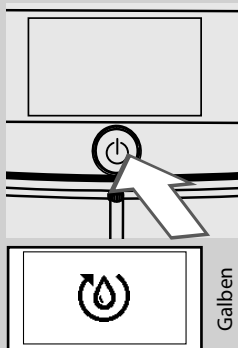


10 Introduceți ștecherul în priză de alimentare amplasată în spatele aparatului.

11 Introduceți ștecherul de la extremitatea opusă a cablului de alimentare într-o priză electrică de perete, cu tensiune corespunzătoare.



- 12** Comutați întrerupătorul general în poziția „I” pentru a porni aparatul. Tasta „⏻” luminează intermitent.



- 13** Pentru a porni aparatul este suficient să apăsați tasta „⏻”. Aparatul continuă cu încărcarea automată a circuitului.

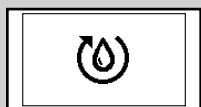
PRIMA PORNIRE

Înainte de prima folosire, trebuie să se verifice următoarele condiții:

- 1) aparatul efectuează încărcarea circuitului;
- 2) aparatul efectuează un ciclu automat de clătire/autocurățire;
- 3) trebuie să se efectueze un ciclu de clătire manual.

Încărcarea circuitului

În timpul acestui proces, apa proaspătă curge în circuitul intern și aparatul se încălzește. Operațiunea durează câteva minute.

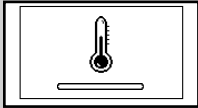


- 1** Aparatul continuă cu încărcarea automată a circuitului.



Galben

- 2** Bara de sub simbol indică gradul de avansare a operației. La sfârșitul procesului, aparatul întrerupe distribuirea în mod automat.



Galben

- 3** În acest moment, panoul de comandă afișează simbolul de încălzire a aparatului.

Ciclul automat de clătire/autocurățire

Odată finalizată încălzirea, aparatul efectuează un ciclu automat de clătire/autocurățire a circuitelor interne cu apă proaspătă. Operațiunea durează mai puțin de un minut.



- 1** Așezați un recipient sub distribuitorul de cafea pentru a colecta cantitatea mică de apă care se distribuie.



Galben

- 2** Aparatul prezintă afișajul alăturat. Așteptați ca ciclul să se termine în mod automat.



Notă:

Apăsați tasta „☺” pentru a opri prepararea.



Verde

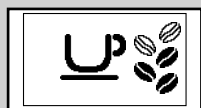
- 3** După terminarea operațiunilor de mai sus, aparatul prezintă afișajul alăturat. Se poate efectua acum ciclul de clătire manuală.

Ciclul de clătire manual

În timpul acestui proces, se activează ciclul de infuzare a cafelei și apa proaspătă curge prin circuitul hidraulic. Operațiunea durează câteva minute.

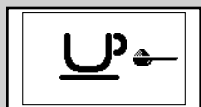


- 1 Așezați un recipient sub distribuitorul de cafea.



Verde

- 2 Verificați dacă aparatul afișează ecranul alăturat.



Verde

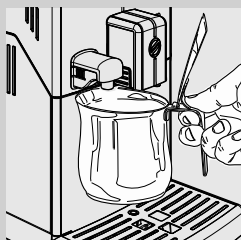
- 3 Selectați funcția de infuzare a cafelei premăcinate prin apăsarea tastei „☕”. Aparatul prezintă afișajul alăturat.



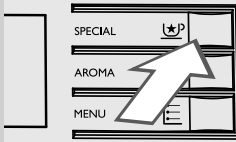
Notă:

Nu adăugați cafea premăcinată în compartiment.

- 4 Apăsați tasta „☕”. Aparatul începe să distribuie apă din distribuitorul de cafea.
- 5 La sfârșitul distribuției, goliți recipientul. Repetați operațiunile de la punctul 1 la punctul 4 de două ori; apoi treceți la punctul 6.



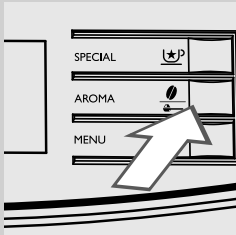
- 6 Așezați un recipient sub distribuitorul de apă.



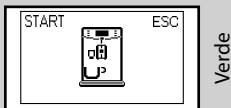
7 Apăsați tasta „☕*”. Aparatul prezintă afișajul alăturat.



8 Apăsați tasta „☕” pentru a porni prepararea de apă caldă.



9 Se afișează simbolul alăturat. Aparatul vă indică să instalați distribuitorul de apă. Verificați dacă distribuitorul de apă este instalat corect. Apăsați „☕” pentru confirmare. Aparatul începe să distribuie apă caldă.

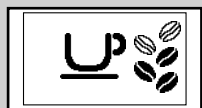
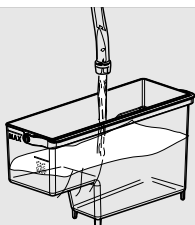


10 Distribuți apă până când se afișează simbolul pentru lipsă apă.



Notă:

Ciclul de clătire manuală poate fi întrerupt apăsând tasta „☕”.



Verde

- 11** La sfârșit, umpleți la loc rezervorul de apă până la nivelul MAX. În acest moment, aparatul este pregătit pentru prepararea cafelei. Va apărea afișajul indicat în partea stângă.



Notă:

Dacă aparatul nu a fost folosit timp de cel puțin două săptămâni, la pornire, se va efectua un ciclu automat de clătire/autocurățire. Trebuie să se efectueze apoi un ciclu de clătire manual, conform descrierii de mai sus.

Ciclul automat de clătire/autocurățire pornește, de asemenea, în mod automat atunci când aparatul rămâne în modul Stand-by sau este oprit de peste 15 minute.

La terminarea ciclului, se poate prepara o cafea.

Măsurarea și programarea durtății apei

Măsurarea durtății apei este foarte importantă pentru a determina frecvența de decalcifiere a aparatului și pentru instalarea filtrului de apă „INTENZA+” (a se vedea capitolul următor pentru detalii ulterioare despre filtrul de apă).

Pentru măsurarea durtății apei, urmați instrucțiunile următoare:

- 1 Scufundați în apă timp de 1 secundă foia testului pentru durtatea apei (furnizat împreună cu aparatul).



Notă:

Foia poate fi folosită doar pentru o singură măsurare.

- 2 Așteptați un minut.

- 3 Verificați câte pătrățele își schimbă culoarea în roșu, apoi consultați tabelul.

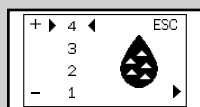
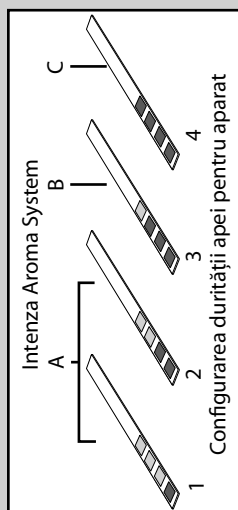


Notă:

Cifrele de pe foia corespund setărilor de reglare a durtății apei.

Mai exact:
 1 = 1 (apă foarte dulce)
 2 = 2 (apă dulce)
 3 = 3 (apă dură)
 4 = 4 (apă foarte dură)

Literele corespund cu marcasele care se află pe baza filtrului de apă „INTENZA+” (a se vedea capitolul următor).



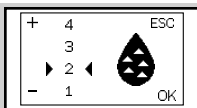
Galben

- 4 Apăsați tasta „ESC” și răsfoiți opțiunile apăsând tasta „4” până când se afișează simbolul alăturat.

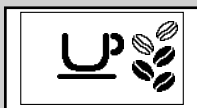


Notă:

Aparatul este furnizat la o setare standard a durtății apei, compatibilă cu majoritatea tipurilor de apă.



Galben



Verde

5 Apăsați tasta „☕” pentru a mări valoarea sau tasta „☕” pentru a diminua valoarea.

6 Apăsați tasta „☰” pentru a confirma setarea.

7 Apăsați tasta „☕” pentru a părăsi MENUUL de programare. Aparatul afișează ecranul alăturat și este gata de preparare.

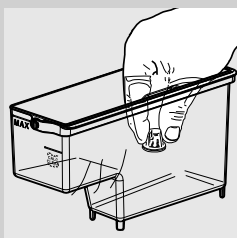
Instalarea filtrului de apă „INTENZA+”

Se recomandă instalarea filtrului de apă „INTENZA+”, care limitează formarea calcarului în interiorul aparatului și care conferă o aromă mai intensă cafelei dvs.

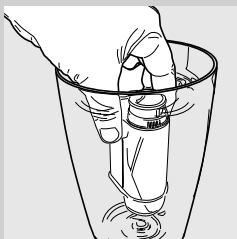


Filtrul de apă „INTENZA+” se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere din aceste instrucțiuni de folosire.

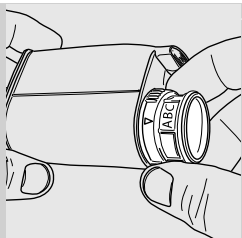
Apa reprezintă un element fundamental în prepararea unei cafele și, prin urmare, este foarte important să fie filtrată întotdeauna în mod profesionist. Filtrul de apă „INTENZA+” poate preîntâmpina formarea depunerilor minerale, îmbunătățind calitatea apei.



1 Scoateți micul filtru alb situat în rezervorul de apă și păstrați-l într-un loc uscat.



2 Scoateți filtrul de apă „INTENZA+” din ambalaj, introduceți-l în poziție verticală (cu deschiderea în sus) în apă rece și apăsați ușor pe părțile sale laterale pentru a permite ieșirea bulelor de aer.



- 3** Configurați filtrul de apă „INTENZA+” conform măsurărilor efectuate (a se vedea capitolul anterior) și specificate pe baza filtrului:
 A = apă dulce – corespunde cu 1 sau 2 pe foiță
 B = apă dură (standard) – corespunde cu 3 pe foiță
 C = apă foarte dură – corespunde cu 4 pe foiță

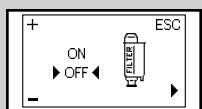


- 4** Introduceți filtrul de apă „INTENZA+” în rezervorul fără apă. Împingeți până în cel mai jos punct posibil.



- 5** Umpleți rezervorul de apă cu apă proaspătă și introduceți-l la loc în aparat.

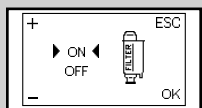
- 6** Distribuți toată apa aflată în rezervor prin funcția de apă caldă (a se vedea capitolul „Prepararea de apă caldă”).

- 7** Umpleți din nou rezervorul de apă.





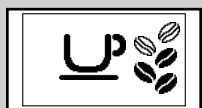
Galben

- 8** Apăsați tasta „” și răfoiți opțiunile apăsând tasta „” până când se afișează ecranul alăturat.




Galben

- 9** Apăsați tasta „” pentru a selecta „ON” și apoi apăsați tasta „” pentru confirmare.



Verde

- 10** Pentru a ieși, apăsați tasta „”. Aparatul afișează ecranul alăturat și este gata de preparare.

În acest fel aparatul este programat pentru a informa utilizatorul că trebuie să înlocuiască filtrul de apă „INTENZA+”.

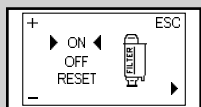
Înlocuirea filtrului de apă „INTENZA+”

Când trebuie înlocuit filtrul de apă „INTENZA+”, se afișează simbolul alăturat.



Galben

- 1 Procedați la înlocuirea filtrului de apă „INTENZA+” conform descrierii de la capitolul anterior.



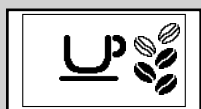
Galben

- 2 Apăsați tasta „ESC” și răsfoiți opțiunile apăsând tasta „ESC” până când se afișează simbolul alăturat.



Galben

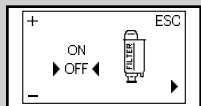
- 3 Selectați opțiunea „RESET”. Apăsați tasta „ESC” pentru confirmare.



Verde

- 4 Pentru a ieși, apăsați tasta „UP”. Aparatul afișează ecranul alăturat și este gata de preparare.

Aparatul este acum programat să gestioneze un filtru nou de apă „INTENZA+”.



Galben



Notă:

Dacă filtrul de apă „INTENZA+” este deja instalat și doriți să îl demontați, fără a-l înlocui cu alt filtru, selectați opțiunea „OFF”.

Dacă filtrul de apă „INTENZA+” nu este prezent, introduceți în rezervor micul filtru alb scos anterior.

REGLĂRI

Aparatul permite efectuarea unor reglări, pentru a prepara cea mai bună cafea cu putință.

Saeco Adapting System

Cafeaua este un produs natural și caracteristicile sale pot varia în funcție de origine, amestec și prăjire. Aparatul este dotat cu un sistem de autoreglare, ce permite utilizarea tuturor tipurilor de cafea boabe existente în comerț, cu excepția boabelor de cafea caramelizate sau aromate.

Aparatul se reglează în mod automat după prepararea câtorva cafele, pentru a optimiza extragerea cafelei.

Reglarea râșniței de cafea din ceramică

Râșnițele de cafea din ceramică asigură întotdeauna un grad de măcinare perfectă și o granulometrie specifică pentru fiecare specialitate de cafea. Această tehnologie oferă o conservare totală a aromei, garantând gustul italian veritabil al fiecărei cești de cafea.



Atenție:

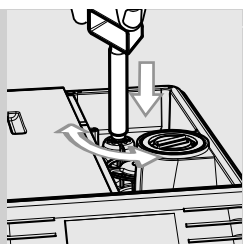
Râșnița de cafea din ceramică conține componente mobile, care pot fi periculoase. Așadar, se interzice introducerea degetelor sau a altor obiecte în interiorul acesteia. Reglați râșnița de cafea din ceramică folosind exclusiv cheia de reglare a gradului de măcinare.

Râșnițele de cafea din ceramică pot fi reglate pentru a adapta gradul de măcinare al cafelei la preferințele dumneavoastră personale.



Atenție:

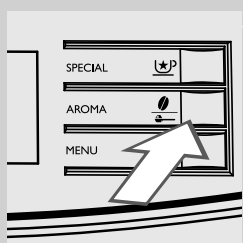
Manivela de reglare a gradului de măcinare, dispusă în interiorul compartimentului pentru cafea boabe, trebuie să fie rotită numai atunci când râșnița de cafea din ceramică este în funcțiune.



- 1 Apăsați și rotiți manivela de reglare a gradului de măcinare amplasată în interiorul compartimentului pentru cafea boabe până când face câte un clic. Folosiți cheia specială de reglare a râșniței de cafea din dotare. Diferența de gust va fi perceptibilă după prepararea a 2-3 cafele.



- 2 Marcajele amplasate în interiorul compartimentului pentru cafea boabe indică gradul de măcinare setat. Se pot configura 5 grade diferite de măcinare, de la poziția 1 pentru o măcinare grosieră și un gust mai puțin intens la poziția 2 pentru o măcinare fină și un gust mai intens.




Reglarea aromei (intensitatea cafelei)

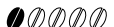





Selecționați amestecul dumneavoastră preferat de cafea și reglați cantitatea de cafea de măcinat în funcție de gusturile personale. De asemenea, se poate selecta funcția de cafea premăcinată.

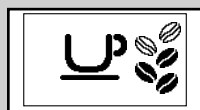


Notă:

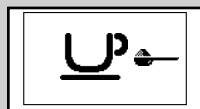
Selecția trebuie efectuată înainte de alegerea cafelei.

Apăsând tasta „”, sunt posibile cinci selecții. La fiecare apăsare a tastei, aroma se modifică cu un grad, conform cantității selectate:

-  = aromă foarte slabă
-  = aromă slabă
-  = aromă medie
-  = aromă intensă
-  = aromă extra intensă
-  = cafea premăcinată



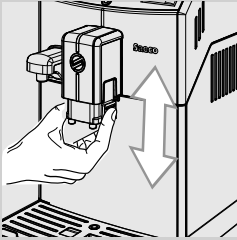
Verde



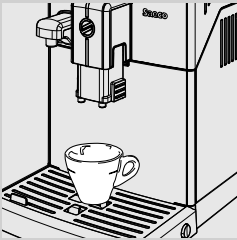
Verde

Reglarea distribuitorului de cafea

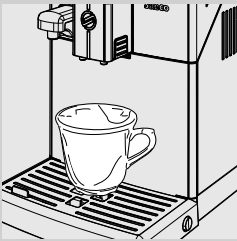
Înălțimea distribuitorului poate fi reglată pentru a se adapta mai bine la dimensiunile ceștilor pe care doriți să le folosiți.



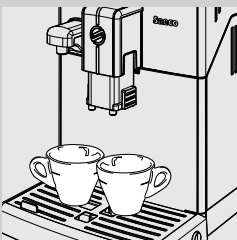
Pentru a efectua reglarea, ridicați sau coborâți manual distribuitorul, poziționând degetele după cum se arată în figură.



Pozițiile recomandate sunt:
Pentru utilizarea de cești mici;



Pentru utilizarea de cești mari.



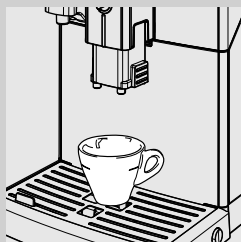
Sub distribuitor se pot așeza două cești pentru prepararea simultană a două cafele sau a două espresso.

Reglarea cantității de cafea din ceașcă

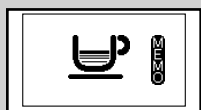
Aparatul permite reglarea cantității de cafea preparate, în funcție de gusturile personale și de dimensiunile ceștilor.

La fiecare apăsare a tastei „☕_{MEMO}” sau a tastei „☕_{MEMO}”, aparatul infuzează o cantitate programată de cafea. Fiecare tastă este asociată cu o preparare; aceasta poate fi făcută în mod individual.

Procedura următoare ilustrează programarea tastei „☕_{MEMO}”.

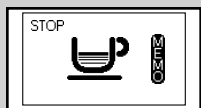


- 1 Așezați o ceașcă sub distribuitor.



Verde

- 2 Țineți apăsată tasta „☕_{MEMO}” până când se afișează simbolul „MEMO”, apoi eliberați tasta. În acest moment aparatul este în curs de programare. Aparatul începe prepararea cafelei.



Verde

- 3 Apăsați tasta „☕_{MEMO}” de îndată ce se obține cantitatea de cafea dorită.

În acest moment, tasta „☕_{MEMO}” este programată; la fiecare apăsare, aparatul va prepara aceeași cantitate de espresso programată.



Notă:

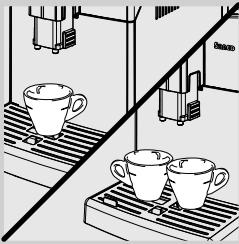
Urmați aceeași procedură pentru programarea tastei „☕_{MEMO}”.

Folosiți întotdeauna tasta „☕_{MEMO}” pentru a întrerupe prepararea cafelei după obținerea cantității dorite, precum și în timpul programării tastei „☕_{MEMO}”.

PREPARAREA DE CAFEA ȘI ESPRESSO

Înainte de prepararea cafelei, verificați dacă lipsesc semnalele de avertizare pe panoul de comandă și verificați ca rezervorul de apă și compartimentul pentru cafea boabe să fie pline.

Prepararea de cafea și espresso cu cafea boabe



1 Așezați 1 sau 2 cești sub distribuitor.

2 Pentru a prepara un espresso sau o cafea, apăsați tasta „☕” pentru a selecta aroma dorită.

3 Apăsați tasta „☕_{MEMO}” pentru a obține un espresso sau tasta „☕_{MEMO}” pentru o cafea.



Verde

4 Pentru a prepara un espresso sau o cafea, apăsați tasta dorită o singură dată. Se afișează simbolul alăturat.



Verde

5 Pentru a prepara două espresso sau două cafele, apăsați tasta dorită de două ori consecutiv. Se afișează simbolul alăturat.

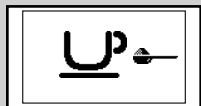


Notă:

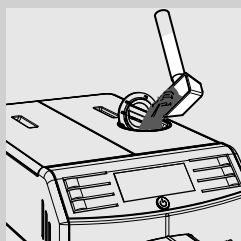
În această modalitate de funcționare, aparatul procedează automat la măcinarea și dozarea cantității corecte de cafea. Prepararea a două espresso sau a două cafele necesită două cicluri de măcinare și două cicluri de infuzare efectuate în mod automat de aparat.

6 După ce s-a efectuat ciclul de preinfuzare, cafeaua începe să iasă prin distribuitor.

7 Infuzarea cafelei se întrerupe automat atunci când se ajunge la nivelul programat; este oricum posibilă întreruperea infuzării înainte, prin apăsarea tastei „☕_{MEMO}”.



Verde



Prepararea de cafea și espresso cu cafea premăcinată

Această funcție permite folosirea cafelei premăcinate.

Cu funcția de cafea premăcinată, se poate infuza câte o singură cafea pe rând.

1 Apăsăți tasta „” pentru a selecta funcția de cafea premăcinată.



2 Ridicați capacul compartimentului și adăugați o măsură de cafea premăcinată.

Utilizați numai măsura furnizată împreună cu aparatul, apoi închideți capacul compartimentului de cafea premăcinată.




Atenție:

Vărsați în compartimentul de cafea premăcinată numai cafea premăcinată. Introducerea altor substanțe și obiecte poate cauza deteriorări grave ale aparatului. Aceste deteriorări nu sunt acoperite de garanție.

3 Apăsăți tasta „” pentru a obține un espresso sau tasta „” pentru o cafea. Pornește ciclul de infuzare.

4 După ce s-a efectuat ciclul de preinfuzare, cafeaua începe să iasă prin distribuitor.

5 Infuzarea cafelei se întrerupe automat atunci când se ajunge la nivelul programat; este oricum posibilă întreruperea infuzării înainte, prin apăsarea tastei „”.

La sfârșitul preparării, aparatul revine la meniul principal.

Pentru a prepara alte cafele cu cafea premăcinată, repetați operațiunile descrise anterior.

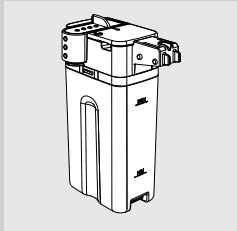


Notă:

Dacă nu se varsă cafea premăcinată în compartimentul pentru cafea premăcinată, se va distribui numai apă.

Dacă doza este excesivă sau dacă se adaugă 2 sau mai multe măsuri de cafea, aparatul nu prepară produsul și cafeaua măcinată va fi descărcată în sertarul de colectare a zațului.

CARAFĂ DE LAPTE



Acest capitol ilustrează modul de utilizare a carafei de lapte pentru prepararea de cappuccino sau pentru emulsionarea laptelui.



Notă:

Înainte de utilizarea carafei de lapte, procedați la curățarea sa riguroasă, după cum se descrie în capitolul „Curățare și întreținere”.

Vă recomandăm să umpleți carafa cu lapte rece (~5 °C / 41 °F) cu conținut proteic de minimum 3% pentru a obține un cappuccino de înaltă calitate. Se poate folosi atât lapte integral, cât și lapte degresat, în funcție de preferințele personale.

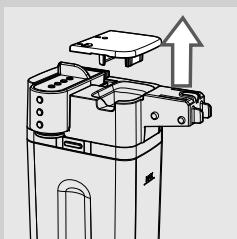


Atenție:

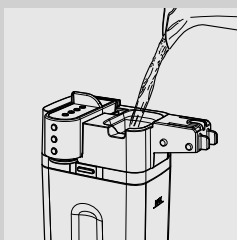
Utilizați-o exclusiv cu lapte sau apă pentru curățare.

Umplerea carafei de lapte

Carafa de lapte poate fi umplută înainte sau în timpul utilizării.



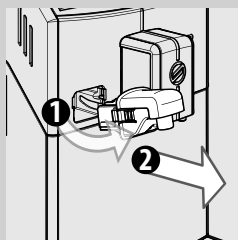
- 1 Ridicați capacul carafei conform ilustrației din figură.



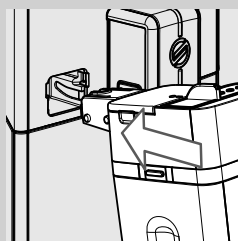
- 2 Vărsați laptele în carafă: laptele trebuie să fie între nivelul minim (MIN) și nivelul maxim (MAX) indicate pe carafă.

- 3 Carafa de lapte este gata de utilizare.

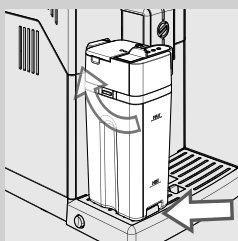
Introducerea carafei de lapte



- 1** Dacă este instalat, scoateți distribuitorul de apă conform ilustrației din figura:
- Apăsăți pe cele două taste laterale pentru a debloca distribuitorul și ridicați-l ușor;
 - Trageți de distribuitorul de apă pentru a-l scoate.

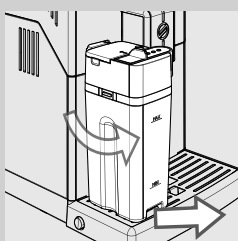


- 2** Înclinați ușor carafa de lapte. Introduceți-o complet în ghidajele aparatului.



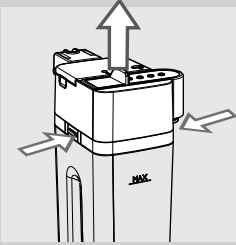
- 3** Apăsăți și rotiți carafa în jos, până când o prindeți de cuva de colectare a picăturilor.
Nu introduceți carafa forțat.

Scoaterea carafei de lapte

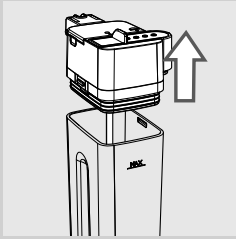


- 1** Rotiți carafa în sus până la detașarea de la sine a inserției amplasate în cuva de colectare a picăturilor. Apoi îndepărtați-o.

Golirea carafei de lapte



- 1 Apăsați butoanele de detașare pentru a scoate partea superioară a carafei.



- 2 Ridicați partea superioară a carafei. Goliți carafa de lapte și curățați-o în mod corespunzător.



Notă:

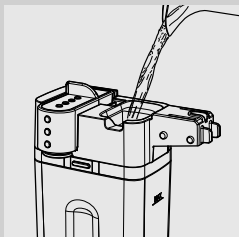
după fiecare utilizare, curățați carafa de lapte conform descrierii din capitolul „Curățare și întreținere”.

PREPARAREA UNUI CAPPUCCINO



Atenție:

Pericol de arsuri! La începutul distribuției, pot apărea stropi mici de lapte și abur. Pericol de arsuri! Așteptați până la sfârșitul ciclului pentru a scoate carafa de lapte.

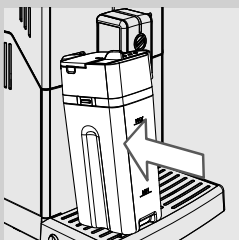


- 1 Umpleți carafa cu lapte. Laptele trebuie să fie între nivelul minim (MIN) și nivelul maxim (MAX) indicate pe carafă.

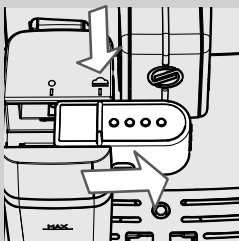


Notă:

Folosiți lapte rece (~5 °C / 41 °F) cu conținut proteic de minimum 3% pentru a obține un cappuccino de calitate maximă. Se poate folosi atât lapte integral, cât și lapte degresat, în funcție de preferințele personale.



- 2 Introduceți carafa în aparat.

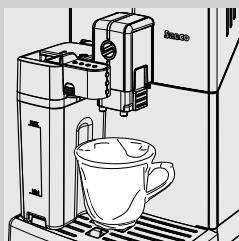


- 3 Extrageți distribuitorul carafei spre dreapta până la simbolul „☁️”.

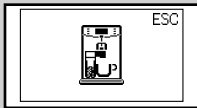
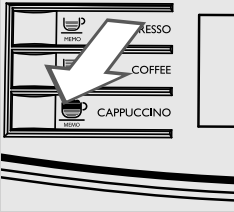


Notă:

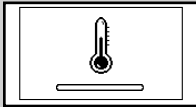
Dacă distribuitorul carafei nu este extras complet, este posibil să iasă abur și laptele să nu fie spumat corect.



- 4 Așezați o ceașcă sub distribuitor.



Verde



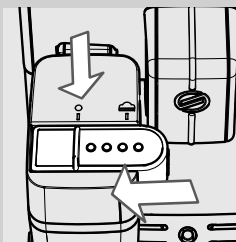
Galben



Verde



Verde



5 Apăsați tasta „☕” pentru a porni prepararea.

6 Aparatul semnaleză că trebuie să se introducă carafa și să se extragă distribuitorul cafelei.

7 Aparatul necesită o perioadă de preîncălzire în timpul căreia este afișat simbolul alăturat.

8 Când se afișează simbolul alăturat, aparatul prepară lapte. Pentru a opri prepararea, apăsați tasta „☕”.

9 După terminarea preparării laptelui spumat, aparatul infuzează cafeaua. Pentru a opri prepararea, apăsați tasta „☕”.

10 Introduceți la loc distribuitorul cafelei glisându-l până la simbolul „●”.

Notă:

După utilizarea carafei de lapte, procedați la curățarea sa conform descrierii din capitolul „Curățare și întreținere”.

Se poate prepara un cappuccino cu cafea premăcinată.

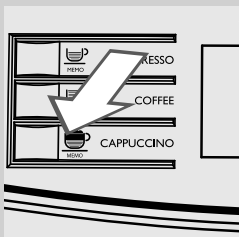
Apăsați tasta „☕” pentru a selecta cafeaua premăcinată și vărsați-o în compartiment.

Reglarea cantității de cappuccino din ceașcă

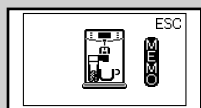


La fiecare apăsare a tastei „MEMO”, aparatul distribuie în ceașcă o cantitate prestabilă de cappuccino. Aparatul permite reglarea cantității de cappuccino preparate, în funcție de gusturile personale și de dimensiunile ceștilor.

- 1 Umpleți carafa cu lapte și introduceți-o în aparat.
- 2 Extrageți distribuitorul cafelei spre dreapta până la simbolul „☕”. Așezați o ceașcă sub distribuitor.

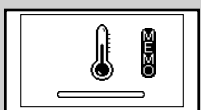


- 3 Țineți apăsată tasta „MEMO” până când se afișează simbolul „MEMO” pe ecran, apoi eliberați tasta. În acest moment aparatul este în faza de programare.



Verde

- 4 Aparatul semnalează că trebuie să se introducă carafa și să se extragă distribuitorul cafelei.



Galben

- 5 Aparatul necesită o perioadă de preîncălzire în timpul căreia este afișat simbolul alăturat.



Verde

- 6 Atunci când aparatul afișează simbolul alăturat, începe prepararea laptelui emulsionat în ceașcă. Atunci când se obține cantitatea dorită de lapte emulsionat, apăsați tasta „MEMO”.



Verde

- 7 După terminarea preparării laptelui emulsionat, aparatul începe să infuzeze cafeaua. Atunci când se obține cantitatea dorită, apăsați tasta „MEMO”.

În acest moment, tasta „MEMO” este programată. La fiecare apăsare, aparatul prepară aceeași cantitate de cappuccino deja programată.

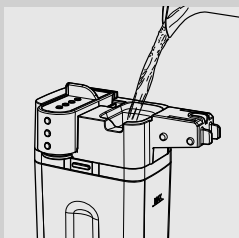
MODUL DE EMULSIONARE A LAPTELUI



Atenție:

Pericol de arsuri! La începutul distribuției, pot apărea stropi mici de lapte și abur. Pericol de arsuri!

Așteptați până la sfârșitul ciclului pentru a scoate carafa de lapte.

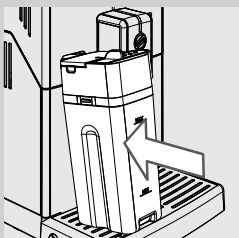


- 1 Umpleți carafa cu lapte. Laptele trebuie să fie între nivelul minim (MIN) și nivelul maxim (MAX) indicate pe carafă.

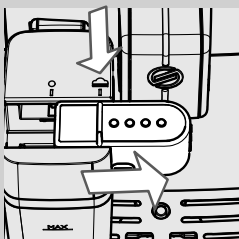


Notă:

Folosiți lapte rece (~5 °C / 41 °F) cu conținut proteic de minimum 3% pentru a obține un cappuccino de calitate maximă. Se poate folosi atât lapte integral, cât și lapte degresat, în funcție de preferințele personale.



- 2 Introduceți carafa în aparat.

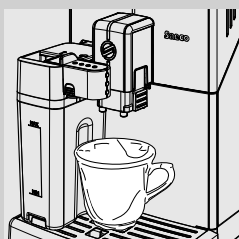


- 3 **Extrageți** distribuitorul carafei spre dreapta până la simbolul „☁”.

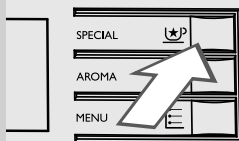


Notă:

Dacă distribuitorul carafei nu este extras complet, este posibil să iasă abur și laptele să nu fie spumat corect.



- 4 Așezați o ceașcă sub distribuitor.



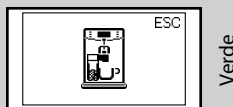
5 Apăsați tasta „☕?”. Aparatul prezintă afișajul alăturat.



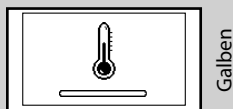
6 Apăsați tasta „☕” pentru a selecta laptele emulsionat.



7 Aparatul semnalează că trebuie să se introducă carafa și să se extragă distribuitorul cafelei.



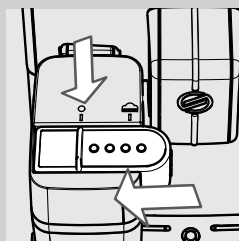
8 Aparatul necesită o perioadă de preîncălzire în timpul căreia este afișat simbolul alăturat.



9 Aparatul distribuie o cantitate predefinită de lapte emulsionat în ceașcă. Pentru a opri prepararea, apăsați tasta „☕”.



10 Introduceți la loc distribuitorul cafelei glisându-l până la simbolul „●”.

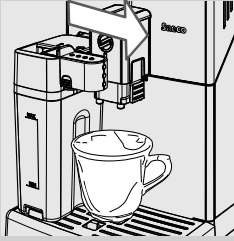


Notă:

După utilizarea cafelei de lapte, procedați la curățarea sa conform descrierii din capitolul „Curățare și întreținere”.

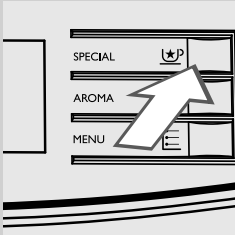
Reglarea cantității de lapte emulsionat din ceașcă

De fiecare dată când se selectează această funcție, aparatul distribuie în ceașcă o cantitate prestabilită de lapte emulsionat. Aparatul permite reglarea cantității de lapte emulsionat, în funcție de gusturile personale și de dimensiunile ceștilor.



1 Umpleți carafa cu lapte și introduceți-o în aparat.

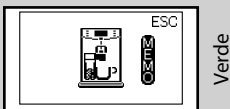
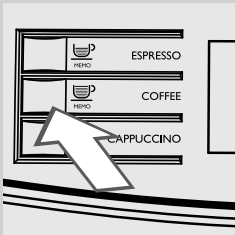
2 Extrageți distribuitorul cafelei spre dreapta până la simbolul „☕”. Așezați o ceașcă sub distribuitor.



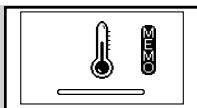
3 Apăsați tasta „☕”. Aparatul prezintă afișajul alăturat.



4 Țineți apăsată tasta „MEMO” pentru a selecta laptele emulsionat până când se afișează simbolul „MEMO” pe ecran, apoi eliberați tasta. În acest moment aparatul este în faza de programare.



5 Aparatul semnalează că trebuie să se introducă carafa și să se extragă distribuitorul cafelei.




Galben



Verde

6 Aparatul necesită o perioadă de preîncălzire în timpul căreia este afișat simbolul alăturat.

7 Atunci când se obține cantitatea dorită de lapte emulsionat, apăsați tasta „”.

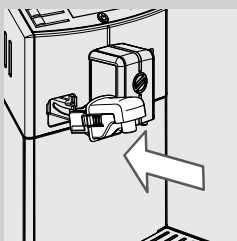
În acest moment, tasta „lapte emulsionat” este programată. La fiecare apăsare, aparatul prepară aceeași cantitate de lapte emulsionat programată.

PREPARAREA DE APĂ CALDĂ

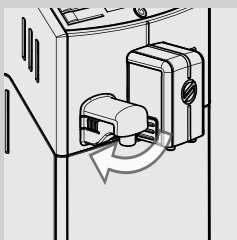


Atenție:

Pericol de arsuri! La începutul distribuției, pot apărea stropi mici de apă fierbinte și abur. Pericol de arsuri! Așteptați până la sfârșitul ciclului pentru a scoate distribuitorul de apă.



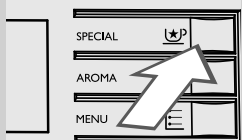
1 Înclinați ușor distribuitorul de apă și introduceți-l complet în ghidajele aparatului.



2 Apăsați și rotiți distribuitorul de apă în jos, până când îl prindeți de aparat, conform figurii.



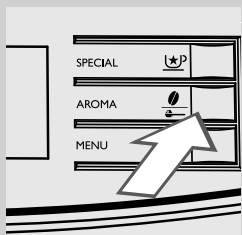
3 Introduceți un recipient sub distribuitorul de apă caldă.



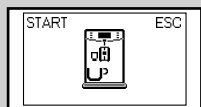
4 Apăsați tasta „☕*”. Aparatul prezintă afișajul alăturat.



Verde

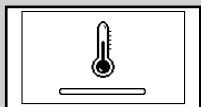


5 Apăsați tasta „☕” pentru a porni prepararea.



Verde

6 Se afișează simbolul alăturat. Aparatul vă indică să instalați distribuitorul de apă. Verificați dacă distribuitorul de apă este instalat corect. Apăsați „☕_{MEMO}” pentru confirmare. Aparatul începe să distribuie apă caldă.



Galben

7 Aparatul necesită o perioadă de preîncălzire în timpul căreia este afișat simbolul alăturat.



Verde

8 Distribuți cantitatea dorită de apă caldă. Pentru a întrerupe prepararea de apă caldă, apăsați tasta „☕_{MEMO}”.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățarea zilnică a aparatului



Avertisment:

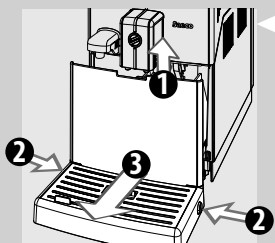
curățarea și întreținerea la timp a aparatului sunt esențiale pentru a prelungi ciclul de viață. Aparatul dumneavoastră este expus continuu la umiditate, cafea și calcar!

Acest capitol descrie în detaliu ce operațiuni trebuie să fie efectuate și la ce frecvență. În caz contrar, aparatul va înceta să mai funcționeze corect. Acest tip de reparație NU este acoperit de garanție.



Notă:

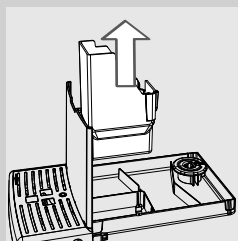
- Folosiți pentru curățarea aparatului o cârpă moale și umedă.
- Se pot spăla în mașina de spălat vase doar tăvița de suport pentru cești și toate componentele carafei. Toate celelalte componente trebuie să fie spălate cu apă caldă.
- Nu scufundați aparatul în apă.
- Nu utilizați alcool, solvenți și/sau obiecte abrazive pentru a curăța aparatul.
- Nu uscați aparatul și/sau componentele sale în cuptorul cu microunde și/sau într-un cuptor obișnuit.



1 În fiecare zi, cu aparatul pornit, goliți și curățați sertarul de colectare a zațului și cuva de colectare a picăturilor.

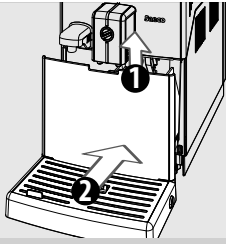
- 1 Ridicați distribuitorul de cafea;
- 2 Apăsăți tastele laterale;
- 3 Scoateți cuva de colectare a picăturilor.

Intervențiile ulterioare de întreținere pot fi efectuate doar cu aparatul oprit și deconectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică.

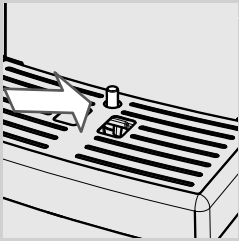


2 Scoateți sertarul de colectare a zațului și goliți-l.

3 Goliți și spălați cuva de colectare a picăturilor.



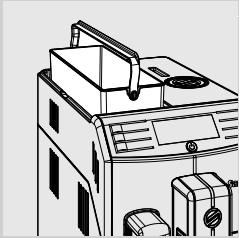
- 4** Introduceți la loc sertarul de colectare a zațului în cuva de colectare a picăturilor și așezați cuva la loc în aparat.



Notă:

Goliți cuva de colectare a picăturilor și sertarul de colectare a zațului și atunci când indicatorul de nivel pentru cuva de colectare a picăturilor este ridicat.

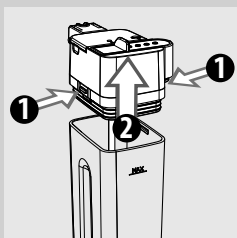
Curățarea zilnică a rezervorului de apă



- 1** Scoateți micul filtru alb sau filtrul de apă „INTENZA+” (dacă există) din rezervor și spălați-l cu apă proaspătă.
- 2** Puneți la loc micul filtru alb sau filtrul de apă „INTENZA+” (dacă există) în locașul său exercitând o presiune ușoară combinată cu o rotire ușoară.
- 3** Umpleți rezervorul cu apă proaspătă.

Curățarea zilnică a carafei de lapte

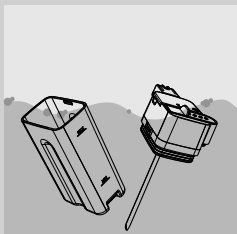
Este important să se curețe carafa de lapte în fiecare zi sau după fiecare utilizare, pentru a menține igiena și pentru a asigura prepararea de lapte emulsionat cu consistență perfectă.



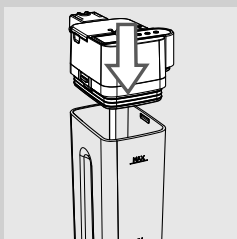
⚠️ Atenție:

Pericol de arsuri! La începutul distribuției, pot apărea stropi mici de apă fierbinte și abur. Pericol de arsuri! Așteptați până la sfârșitul ciclului pentru a scoate carafa de lapte.

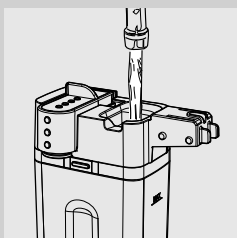
- 1 Apăsați butoanele de detașare pentru a scoate partea superioară a carafei.



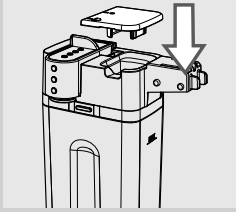
- 2 Clătiți partea superioară a carafei și carafa de lapte cu apă caldă. Îndepărtați toate reziduurile de lapte.



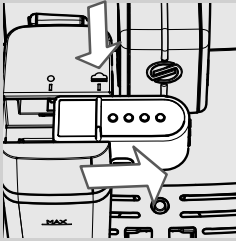
- 3 Introduceți partea superioară a carafei de lapte, asigurându-vă că este fixată bine.



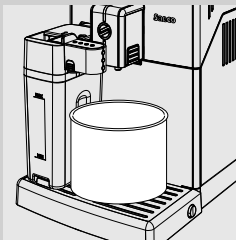
- 4 Scoateți capacul și umpleți carafa de lapte cu apă proaspătă până la nivelul MAX.



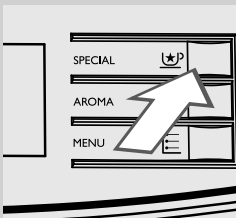
5 Așezați la loc capacul pe carafa de lapte.



6 Extrageți distribuitorul cafelei spre dreapta până la simbolul „☕”.



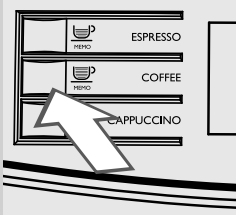
7 Așezați un recipient sub distribuitor.

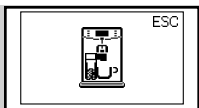


8 Apăsați tasta „☕”. Aparatul prezintă afișajul alăturat.



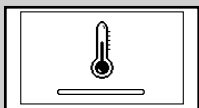
9 Apăsați tasta „☕” pentru a selecta laptele emulsionat.





Verde

10 Aparatul semnalează că trebuie să se introducă carafa și să se extragă distribuitorul cafelei.



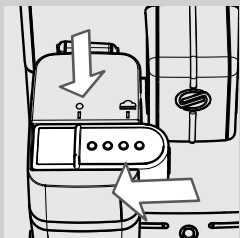
Galben

11 Aparatul necesită o perioadă de preîncălzire în timpul căreia este afișat simbolul alăturat.



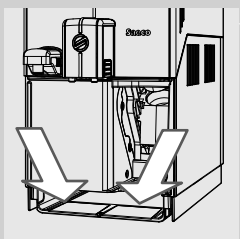
Verde

12 La sfârșitul preparării, spălarea este încheiată.

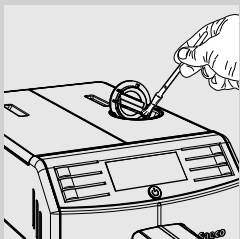


13 Introduceți la loc distribuitorul cafelei glisându-l până la simbolul „●”. Scoateți carafa de lapte și goliți-o.

Curățarea săptămânală a aparatului



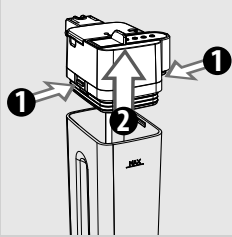
1 Curățați loculșul cuvei de colectare a picăturilor.



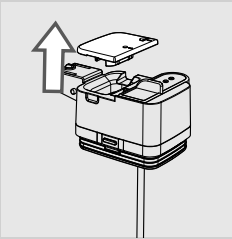
2 Curățați compartimentul pentru cafea premăcinată cu pensula din dotare.

Curățarea săptămânală a carafei de lapte

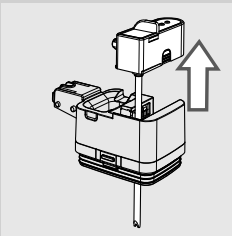
Curățarea săptămânală este completă deoarece elimină toate reziduurile de lapte din distribuitor.



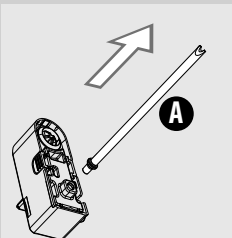
- 1** Apăsați butoanele de detașare pentru a scoate partea superioară a carafei.



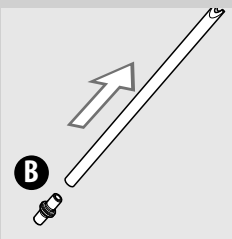
- 2** Scoateți capacul.



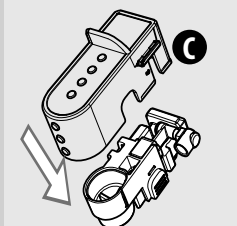
- 3** Ridicați distribuitorul pentru a-l extrage din partea superioară a carafei. Distribuitorul carafei este format din cinci piese care trebuie să fie demontate. Fiecare piesă este identificată cu o majusculă (A, B, C, D, E), conform ilustrațiilor din figurile de mai jos.



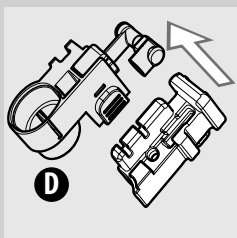
- 4** Scoateți furtunul de aspirare cu racordul (A) de pe dispozitivul de spumare a laptelui.



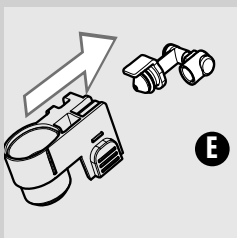
- 5** Scoateți racordul (B) de pe furtunul de aspirare.



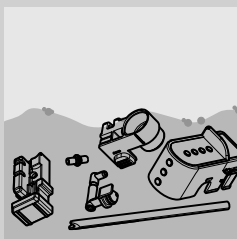
- 6** Desfaceți capacul (C) de distribuitorul carafei de lapte, apăsând în jos și exercitând o presiune ușoară pe părțile laterale.



- 7** Demontați ulterior conform ilustrației din figură.



- 8** Desfaceți racordul (E) dispozitivului de spumare a laptelui, trăgându-l în exterior.



- 9** Spălați bine toate componentele cu apă caldă.



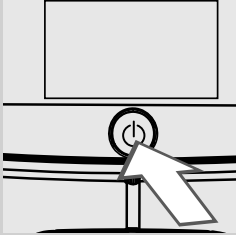
Notă:



De asemenea, se poate spăla fiecare componentă în mașina de spălat vase.

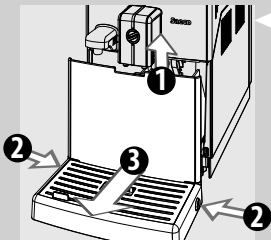
- 10** Montați la loc toate componentele în ordine inversă.

Curățarea săptămânală a grupului de infuzare

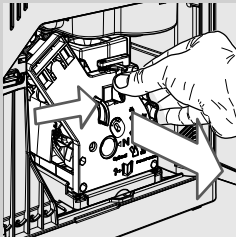
Grupul de infuzare trebuie să fie curățat de fiecare dată când se umple compartimentul pentru cafea boabe sau cel puțin o dată pe săptămână.



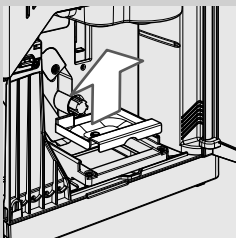
- 1 Opriți aparatul prin apăsarea tastei „”. Așteptați ca tasta „” să lumineze intermitent și deconectați ștecherul cablului de alimentare.



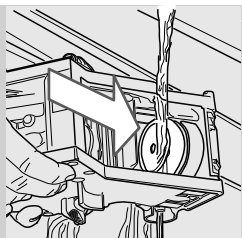
- 2 Ridicați distribuitorul de cafea, scoateți cuva de colectare a picăturilor și sertarul de colectare a zațului apăsând tastele laterale. Doar în acest moment, deschideți ușa de serviciu.



- 3 Pentru a extrage grupul de infuzare, apăsați tasta «PUSH» trăgând de mâner. Extrageți-l orizontal fără a-l roti.



- 4 Îndepărtați sertarul de colectare a cafelei și spălați-l cu grijă.

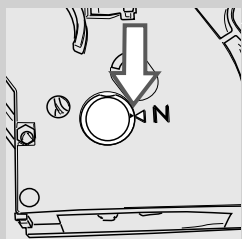


- 5** Spălați bine grupul de infuzare cu apă caldă; curățați cu grijă filtrul superior.

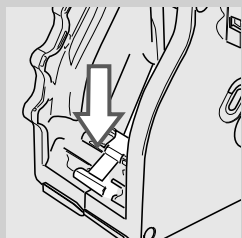
! **Avertisment:**
nu utilizați detergenți sau săpun pentru a curăța grupul de infuzare.

- 6** Lăsați grupul de infuzare să se usuce complet la aer.

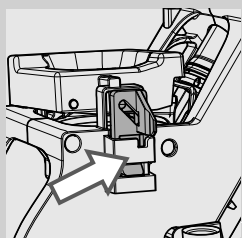
- 7** Curățați bine partea interioară a aparatului, folosind o cârpă moale și umezită cu apă.



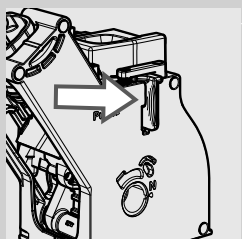
- 8** Asigurați-vă că grupul de infuzare se află în poziție de repaus; cele două marcaje trebuie să coincidă. În caz contrar, procedați conform descrierii de la punctele 9-10.

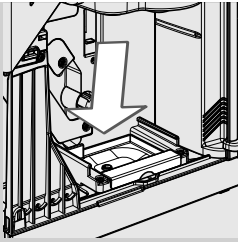


- 9** Apăsați ușor maneta în jos până când atinge baza grupului de infuzare și până când corespund cele două marcaje de pe partea laterală a grupului.



- 10** Asigurați-vă că cupla de fixare a grupului de infuzare se află în poziție corectă; pentru a verifica poziția sa, apăsați cu forță tasta „PUSH” până când se fixează pe poziție. Asigurați-vă că această cuplă de fixare se află în poziția superioară, până la capăt. În caz contrar, încercați din nou.



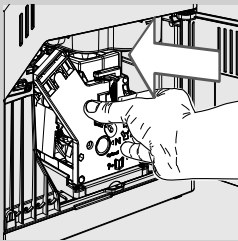


- 11** Introduceți sertarul de colectare a cafelei în locașul corespunzător și asigurați-vă că este bine poziționat.

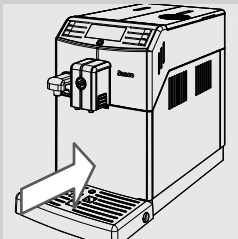


Notă:

Dacă sertarul de colectare a cafelei nu este poziționat corect, este posibil ca grupul de infuzare să nu se introducă în aparat.

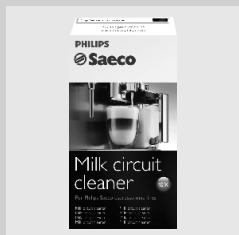


- 12** Introduceți din nou grupul de infuzare în locaș până când se fixează, fără a apăsa pe tasta „PUSH”.



- 13** Introduceți la loc sertarul de colectare a zațului și cuva de colectare a picăturilor în aparat și închideți ușa de serviciu.

Curățarea lunară a carafei de lapte



Pentru ciclul de curățare lunară, se recomandă utilizarea sistemului de curățare a circuitului de lapte „Saeco Milk Circuit Cleaner”, pentru eliminarea eventualelor reziduuri de lapte din circuit. „Saeco Milk Circuit Cleaner” se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere.



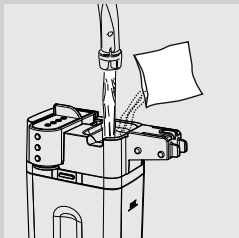
Atenție:

Pericol de arsuri! La începutul distribuției, pot apărea stropi mici de apă fierbinte și abur. Pericol de arsuri! Așteptați până la sfârșitul ciclului pentru a scoate carafa de lapte.



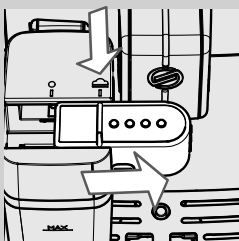
Notă:

Înainte de a începe procedura, asigurați-vă că rezervorul de apă este plin până la nivelul MAX.

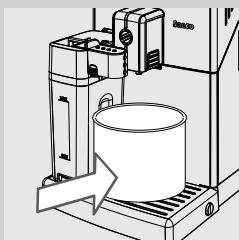


1 Umpleți carafa de lapte cu apă până la nivelul maxim (MAX).

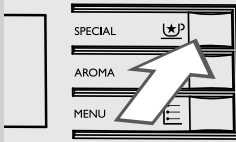
2 Vărsați produsul de curățare în carafa de lapte și așteptați să se dizolve complet.



3 Introduceți carafa în aparat. Extrageți distribuitorul carafei spre dreapta până la simbolul „☰”.



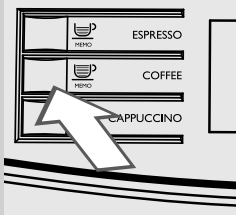
4 Așezați un recipient sub distribuitor.



5 Apăsați tasta „☺”. Aparatul prezintă afișajul alăturat.



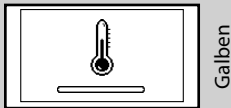
6 Apăsați tasta „☺” pentru a selecta laptele emulsionat.



7 Aparatul semnalează că trebuie să se introducă carafa și să se extragă distribuitorul cafelei.



8 Aparatul necesită o perioadă de preîncălzire în timpul căreia este afișat simbolul alăturat.



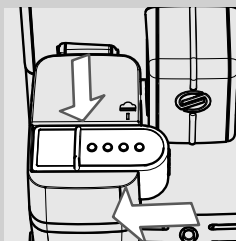
9 La sfârșitul distribuirii, repetați operațiunile de la punctul 5 până la punctul 8, până când se golește complet carafa.

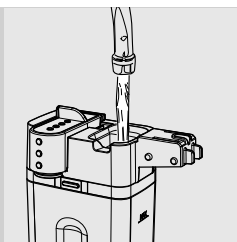


Atenție:

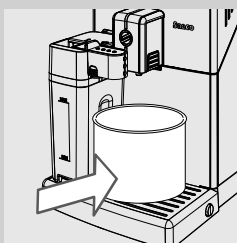
Nu îngrăți soluția distribuită în timpul procesului.

10 Introduceți la loc distribuitorul cafelei glisându-l până la simbolul „●”. Scoateți carafa de lapte.

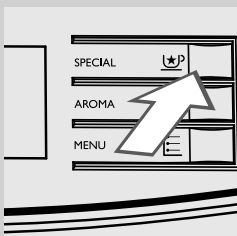




11 Scoateți carafa de lapte și recipientul din aparat.



12 Clătiți și umpleți carafa de lapte cu apă potabilă proaspătă până la nivelul MAX.



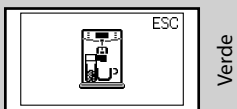
14 Apăsați tasta „☕”. Aparatul prezintă afișajul alăturat.

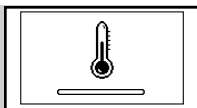


15 Apăsați tasta „☕” pentru a selecta laptele emulsionat.



16 Aparatul semnalează că trebuie să se introducă carafa și să se extragă distribuitorul cafelei.





Galben



Verde

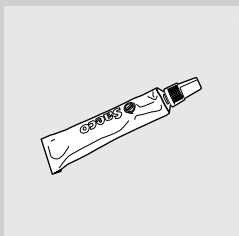
17 Aparatul necesită o perioadă de preîncălzire în timpul căreia este afișat simbolul alăturat.

18 La sfârșitul distribuirii, repetați operațiunile de la punctul 13 până la punctul 16, până când se golește complet carafa.

19 Scoateți carafa de lapte și recipientul din aparat. Repetați operațiunile de la punctul 11 până la punctul 16.

20 Demontați și spălați carafa de lapte conform descrierii din capitolul „Curățarea săptămânală a carafei de lapte”.

Lubrifierea lunară a grupului de infuzare



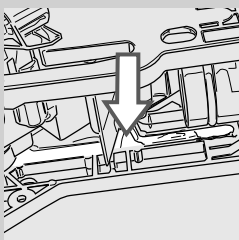
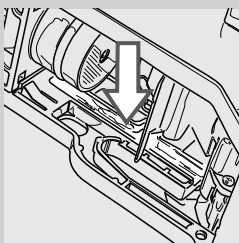
Lubrificați grupul de infuzare după aproximativ 500 de cafele sau o dată pe lună.

Lubrifiantul pentru lubrifierea grupului de infuzare se poate achiziționa separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere din aceste instrucțiuni de folosire.

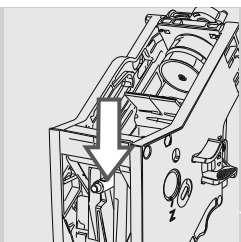


Avertisment:

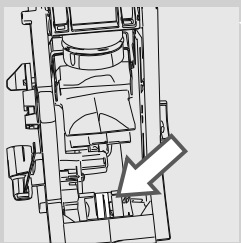
înainte de a lubrifia grupul de infuzare, curățați-l cu apă proaspătă și lăsați-l să se usuce conform explicațiilor din capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”.



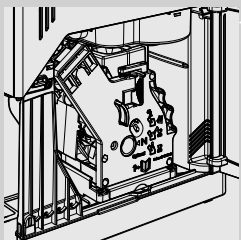
1 Aplicați lubrifiantul în mod uniform și pe ambele ghidaje laterale.



2 Lubrifiați și axul.



3 Introduceți grupul de infuzare în locaș până când se fixează cu un clic pe poziție (a se vedea capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”).



4 Închideți ușa de serviciu și introduceți cuva de colectare a picăturilor și sertarul de colectare a zațului.

Curățarea lunară a grupului de infuzare cu capsule degresante



Pe lângă curățarea săptămânală, se recomandă efectuarea acestui ciclu de curățare cu capsule degresante după aproximativ 500 de cafele sau o dată pe lună. Această operațiune completează procesul de întreținere a grupului de infuzare.

Capsulele degresante se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere din aceste instrucțiuni de folosire.

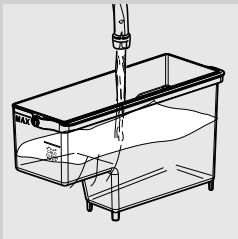


Avertisment:

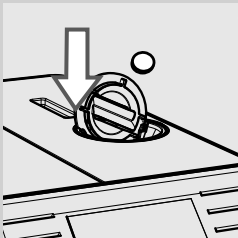
capsulele degresante sunt indicate exclusiv pentru curățare și nu au funcție de decalcifiere. Pentru decalcifiere, utilizați decalcifiantul Saeco urmând procedura descrisă în capitolul „Decalcifiere”.



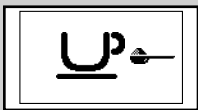
1 Așezați un recipient sub distribuitor.




2 Asigurați-vă că umpleți rezervorul de apă cu apă proaspătă până la nivelul „MAX”.




3 Introduceți o capsulă degresantă în compartimentul pentru cafea premăcinată.

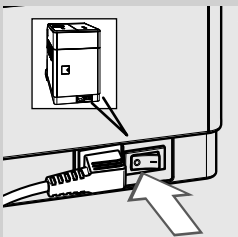


Verde

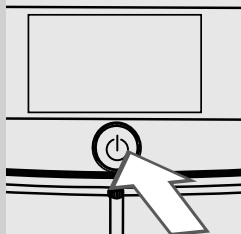
4 Apăsați tasta „” o pentru a selecta funcția de cafea premăcinată fără a adăuga cafea măcinată în compartiment.

5 Apăsați tasta „” pentru a porni ciclul de infuzare a cafelei.


6 Așteptați până când aparatul distribuie jumătate de ceașcă de apă.

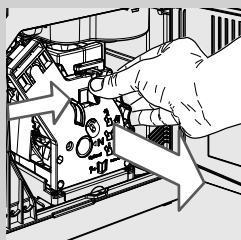


7 Aduceți întrerupătorul general amplasat pe partea din spate a aparatului în poziția „0”.

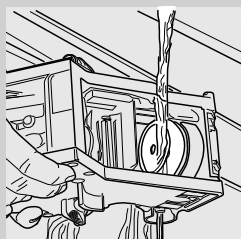


8 Lăsați soluția să acționeze timp de aproximativ 15 minute. Asigurați-vă că aruncați apa distribuită.

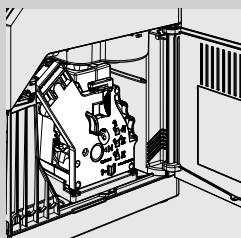
9 Aduceți întrerupătorul general amplasat pe partea din spate a aparatului în poziția „I”. Pentru a porni aparatul, apăsați tasta „”. Așteptați până la sfârșitul ciclului de clătire automată.



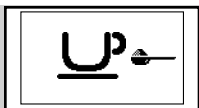
10 Scoateți cuva de colectare a picăturilor și sertarul de colectare a zațului, goliți-le și deschideți ușa de serviciu. Extrageți grupul de infuzare.



11 Spălați bine grupul de infuzare cu apă proaspătă.



12 După ce ați spălat grupul de infuzare, introduceți-l la loc în locaș până când se fixează pe poziție (a se vedea capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”). Introduceți cuva de colectare a picăturilor și sertarul de colectare a zațului. Închideți ușa de serviciu.

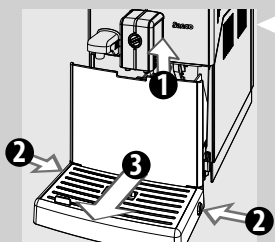


Verde

13 Apăsați tasta „☕” o pentru a selecta funcția de cafea premăcinată fără a adăuga cafea premăcinată în compartiment.

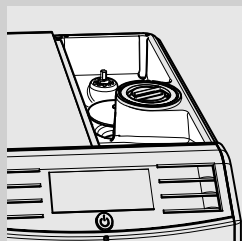
14 Apăsați tasta „☕” pentru a porni ciclul de infuzare a cafelei.

15 Repetați operațiunile de la punctul 13 până la punctul 14 de două ori. Asigurați-vă că aruncați apa distribuită.



16 Pentru curățarea cuvei de colectare a picăturilor, așezați în interiorul acesteia o capsulă degresantă și umpleți-o cu apă caldă până la 2/3 din capacitatea sa. Lăsați soluția de curățare să acționeze timp de aproximativ 30 de minute, apoi clătiți cu apă din abundență.

Curățarea lunară a compartimentului pentru cafea boabe



Curățați cu o cârpă umedă compartimentul pentru cafea boabe o dată pe lună, atunci când este gol, pentru a îndepărta substanțele uleioase de cafea. Umpleți-l apoi din nou cu cafea boabe.

DECALCIFIERE

Procesul de decalcifiere durează aproximativ 35 de minute.



Galben

În timpul utilizării, în interiorul aparatului se formează calcar, care trebuie să fie îndepărtat în mod regulat; în caz contrar, circuitul hidraulic și circuitul de cafea se pot înfunda. Aparatul va indica momentul în care este necesară efectuarea decalcifierii. Dacă afișajul aparatului indică simbolul **CALC CLEAN**, trebuie să se efectueze decalcifierea.



Avertisment:

Dacă nu se efectuează această operațiune, aparatul va înceta să mai funcționeze corect; în acest caz, reparația NU este acoperită de garanție.



Utilizați exclusiv soluția de decalcifiere formulată special pentru a optimiza performanța aparatului.

Soluția de decalcifiere se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere din aceste instrucțiuni de folosire.



Atenție:

Nu ingerați soluția de decalcifiere și produsele distribuite până la finalizarea ciclului. Nu folosiți în niciun caz oțetul ca decalcifiant.



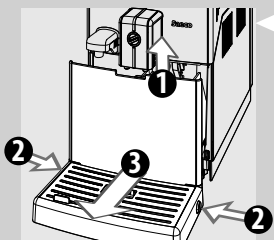
Notă:

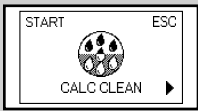
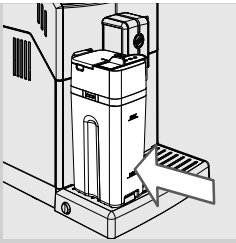
nu opriți aparatul în timpul ciclului de decalcifiere. În caz contrar, efectuați din nou ciclul de decalcifiere de la început și așteptați până la sfârșitul acestuia. Ciclul de decalcifiere va continua din punctul în care a fost întrerupt.

Pentru a efectua ciclul de decalcifiere, respectați următoarele instrucțiuni:

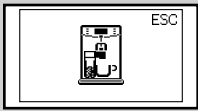
Înainte de a efectua decalcifierea:

1 Goliți cuva de colectare a picăturilor și sertarul de colectare a zațului.

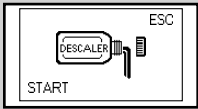




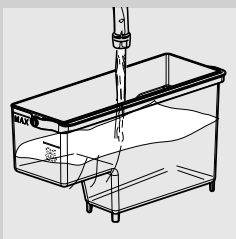
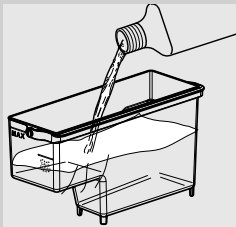
Galben



Galben



Galben



2 Introduceți carafa de lapte goală.

3 Extrageți filtrul de apă „INTENZA+” (dacă există) din rezervorul de apă și înlocuiți-l cu micul filtru alb original. Așezați la loc rezervorul de apă în aparat.

4 Apăsați tasta „☰” până când se afișează ecranul alăturat.

5 Apăsați tasta „☺” pentru a porni procesul de decalcifiere.

6 Aparatul semnalează că trebuie să se introducă carafa și să se extragă distribuitorul cafelei.

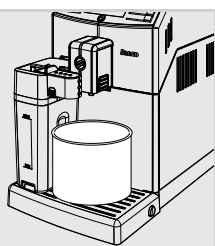


Notă:

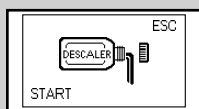
Dacă tasta „☺” a fost apăsată din greșeală, apăsați tasta „☺” pentru a ieși.

7 Extrageți rezervorul de apă și vărsați tot conținutul de soluție de decalcifiere. Apoi umpleți la loc rezervorul cu apă proaspătă până la nivelul **CALC CLEAN**.

8 Așezați la loc rezervorul de apă în aparat.

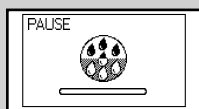


- 9** Extrageți distribuitorul cafelei spre dreapta până la simbolul „☕”. Așezați un recipient încăpător (1,5 l) sub distribuitorul cafelei de lapte și sub distribuitorul de cafea.



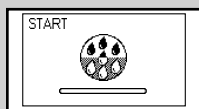
Galben

- 10** Apăsăți tasta „☕” pentru a porni ciclul de decalcifiere.



Galben

- 11** Aparatul începe să distribuie soluția de decalcifiere la intervale regulate. Bara de pe panoul de comandă indică gradul de avansare a ciclului.



Galben

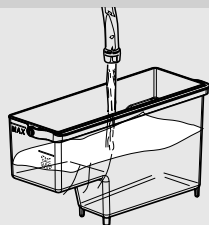
**Notă:**

ciclul de decalcifiere poate fi întrerupt prin apăsarea tastei „☕”; pentru a reporni ciclul, apăsați din nou tasta „☕”. Aceasta permite golirea compartimentului sau absența pentru o perioadă scurtă de timp.



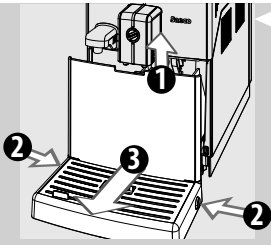
Roșu

- 12** Când se afișează acest simbol, rezervorul de apă este gol.

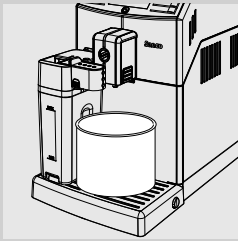


- 13** Extrageți rezervorul de apă, clățiți-l și umpleți-l cu apă proaspătă până la nivelul MAX. Introduceți-l la loc în aparat.

- 14** Scoateți și goliți recipientul și carafa de lapte.



15 Goliți cuva de colectare a picăturilor și introduceți-o la loc pe poziție.



16 Instalați carafa de lapte în aparat. Extrageți distribuitorul carafei spre dreapta până la simbolul „☕”. Așezați la loc recipientul sub distribuitorul carafei de lapte și sub distribuitorul de cafea.



Galben

17 Apăsați tasta „☕” pentru a porni ciclul de clătire.



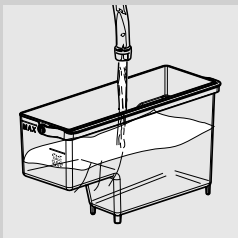
Notă:

ciclul de clătire poate fi întrerupt prin apăsarea tastei „☕”; pentru a reporni ciclul, apăsați din nou tasta „☕”. Aceasta permite golirea compartimentului sau absența pentru o perioadă scurtă de timp.



Roșu

18 Când se afișează acest simbol, rezervorul de apă este gol. Repetați operațiunile de la punctul 13 până la punctul 17. Când aparatul afișează din nou simbolul alăturat, treceți la punctul 19.



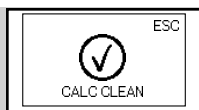
19 Extrageți rezervorul de apă când este gol, clătiți-l și umpleți-l cu apă proaspătă până la nivelul MAX. Introduceți-l la loc în aparat.

20 Goliți recipientul și poziționați-l la loc sub distribuitor.

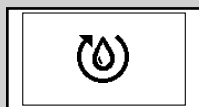


Notă:

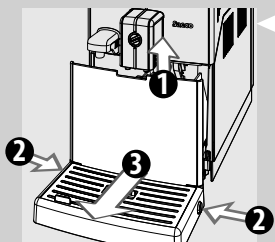
Circuitul trebuie să fie curățat cu o cantitate de apă setată în prealabil. Dacă nu se umple rezervorul de apă până la nivelul MAX, aparatul poate solicita, în vederea clătirii, umplerea rezervorului de cel puțin trei ori.



Verde



Galben



21 Când apa necesară pentru clătire este distribuită complet, aparatul afișează simbolul alăturat. Apăsăți tasta „ESC” pentru a părăsi ciclul de decalcifiere.

22 Aparatul efectuează încărcarea automată a circuitului.

23 În acest moment, aparatul efectuează ciclul automat de încălzire și de clătire pentru prepararea produselor.

24 Îndepărtați și goliți recipientul.

25 goliți cuva de colectare a picăturilor și introduceți-o la loc pe poziție.

26 Ciclul de decalcifiere este finalizat.

27 Scoateți micul filtru alb și așezați la loc filtrul de apă „INTENZA+” (dacă există) în rezervorul de apă.

**Notă:**

La sfârșitul ciclului de decalcifiere, spălați grupul de infuzare conform descrierii din capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”.

PROGRAMAREA

Se pot personaliza funcțiile aparatului accesând meniul de programare.

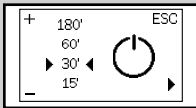
Se pot regla următorii parametri



Galben

Temperatură cafea

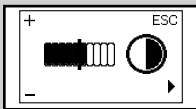
Această funcție permite reglarea temperaturii cafelei preparate.



Galben

Timer (stand-by)

Această funcție permite reglarea timpului în care se activează modul Stand-by după ultima infuzare.



Galben

Contrast

Această funcție permite reglarea contrastului ecranului pentru o vizualizare optimă a mesajelor.



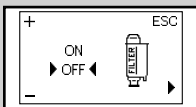
Galben

Duritatea apei

Această funcție permite reglarea setărilor în funcție de duritatea apei din regiunea utilizatorului.

- 1 = apă foarte dulce
- 2 = apă dulce
- 3 = apă dură
- 4 = apă foarte dură

Pentru detalii suplimentare, consultați capitolul „Măsurarea și programarea durității apei”.



Galben

Filtrul de apă „INTENZA+”

Această funcție permite gestionarea filtrului de apă „INTENZA+”.

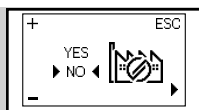
Pentru detalii suplimentare, consultați capitolul referitor la folosirea filtrului.



Galben

Ciclul de decalcifiere

Această funcție permite efectuarea ciclului de decalcifiere.



Galben

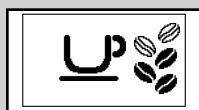
Setări din fabrică

Această funcție permite resetarea valorilor din fabrică.

Modul de programare a aparatului

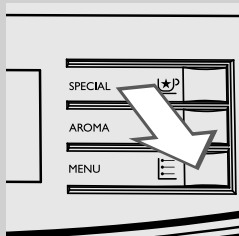
Acest exemplu exemplifică modul în care se procedează pentru programarea contrastului ecranului. Procedeți similar pentru programarea altor funcții.

Meniul de programare poate fi accesat numai atunci când aparatul este pornit și prezintă afișajul alăturat.

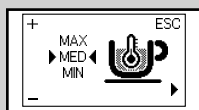


Verde

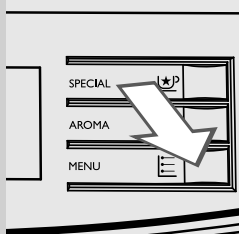
- 1 Apăsați tasta „☰” pentru a accesa programarea.



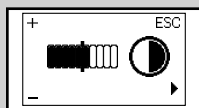
- 2 Se afișează ecranul principal.



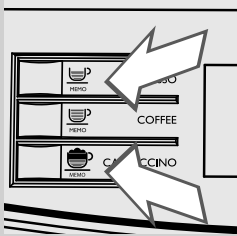
Galben





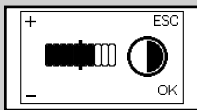
- 3 Apăsați tasta „☰” pentru a răsfoi opțiunile până când apare funcția de contrast a afișajului.




Galben

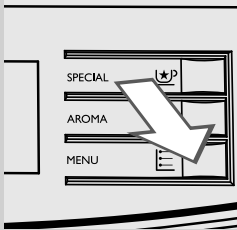



4 Apăsați tastele „” și „” pentru a mări sau micșora valoarea funcției.



Galben

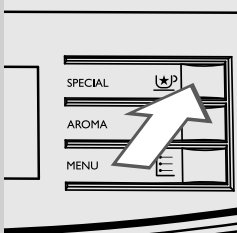
5 După modificarea valorii, apare mesajul „OK”. Apăsați tasta „” pentru a confirma modificarea.



6 Apăsați tasta „” pentru a părăsi programarea.

 **Notă:**

Aparatul iese automat din modul de programare dacă nu se apasă nicio tastă timp de 3 minute. Valorile modificate dar neconfirmate nu sunt memorate.



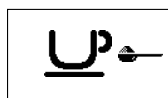
SEMNIFICAȚIA SIMBOLURILOR DE PE ECRAN

Aparatul este prevăzut cu un sistem de culori, pentru a simplifica interpretarea semnalelor de pe ecran.
Codul cromatic al simbolurilor se bazează pe principiul semaforului.

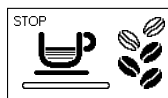
Semnale de disponibilitate (verde)



Aparatul este pregătit pentru infuzarea băuturilor.



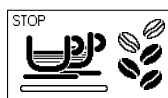
Aparatul este pregătit pentru infuzarea cafelei premăcinată.



Aparat în faza de infuzare a unui espresso.



Aparat în faza de infuzare a unei cafele.



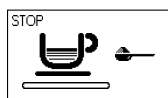
Aparat în faza de infuzare a două espresso.



Aparat în faza de infuzare a două cafele.



Aparat în faza de programare a cantității de cafea de preparat.



Preparare cafea cu cafea premăcinată în curs.



Selectare lapte emulsionat sau apă caldă.

Semnale de disponibilitate (verde)



Prepararea de apă caldă.



Preparare lapte emulsionat.



Aparatul emulsionează laptele pentru prepararea de cappuccino.



Aparatul este în faza de infuzare a cafelei pentru prepararea de cappuccino.



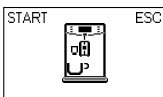
Aparatul programează cantitatea de lapte de distribuit pentru prepararea de cappuccino.





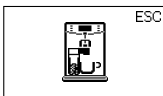
Aparatul este în faza de programare a cantității de cafea de infuzat pentru prepararea de cappuccino.



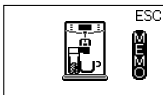
Aparatul programează cantitatea de lapte de distribuit pentru prepararea de lapte emulsionat.



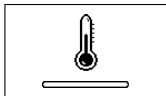
Introduceți distribuitorul de apă și apăsați tasta „” pentru preparare. Apăsați „” pentru a ieși.



Aparatul îl avertizează pe utilizator că trebuie să se introducă carafa.



Aparatul îl avertizează pe utilizator că trebuie să se introducă carafa în timpul memorării unui produs cu lapte.

Semnale de avertizare (galben)

Aparat în faza de încălzire pentru prepararea băuturilor sau a apei calde/ aburului.



Aparat în faza de clătire. Așteptați ca aparatul să finalizeze ciclul.



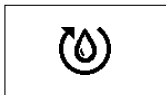
Aparatul semnalizează că trebuie să fie înlocuit filtrul de apă „INTENZA+”.



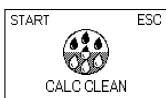
Grup de infuzare în faza de resetare ca urmare a resetării aparatului.



Umpleți compartimentul pentru cafea boabe și reporniți ciclul



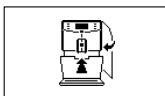
Aparatul efectuează încărcarea automată a circuitului.



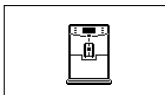
Aparatul trebuie să fie decalcfiat. Apăsăți tasta „☕” pentru a porni procesul de decalcfiere. Respectați operațiunile descrise în capitolul „Decalcfiere” din acest manual.

Pentru a porni decalcfierea și a utiliza aparatul, apăsați tasta „☕”.

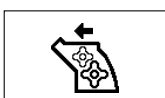
Notă: în lipsa decalcfierii, aparatul nu va mai funcționa corect. În acest caz, reparația NU este acoperită de garanție.

Semnale de alarmă (roșu)

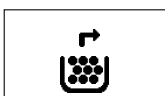
Introduceți complet cuva de colectare a picăturilor și sertarul de colectare a zațului în aparat și închideți ușa de serviciu.



Umpleți compartimentul cu cafea boabe.



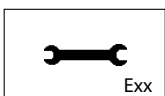
Grupul de infuzare trebuie să fie introdus în aparat.



Goliți sertarul de colectare a zațului. Așteptați aproximativ 5 secunde înainte de a-l reintroduce.



Umpleți rezervorul de apă.



Exx



Opritiți aparatul. Porniți-l din nou după 30 de secunde. Încercați de 2 sau de 3 ori.

Dacă aparatul nu pornește, contactați linia de asistență telefonică Philips SAECO din țara dvs. și comunicați codul de eroare indicat pe afișaj. Datele de contact sunt indicate în certificatul de garanție furnizat separat sau la adresa www.philips.com/support.

REZOLVAREA PROBLEMELOR

Acest capitol sintetizează problemele cele mai frecvente ce ar putea surveni la aparatul dumneavoastră.

Dacă informațiile prezentate în continuare nu vă ajută să remediați problema, consultați pagina FAQ pe site-ul www.philips.com/support sau contactați linia de asistență telefonică Philips Saeco din țara dumneavoastră. Datele de contact sunt indicate în certificatul de garanție furnizat separat sau la adresa www.philips.com/support.

Comportamente	Cauze	Rezolvări
Aparatul nu pornește.	Aparatul nu este conectat la rețeaua electrică sau întrerupătorul general este poziționat pe „O”.	Conectați aparatul la rețeaua electrică și poziționați întrerupătorul general pe „I”.
Cuva de colectare a picăturilor se umple chiar dacă nu se evacuează apă.	Uneori, aparatul evacuează apă în mod automat în cuva de colectare a picăturilor, pentru a gestiona clătirea circuitelor și pentru a asigura o funcționare optimă.	Acest comportament este considerat normal.
Aparatul afișează întotdeauna simbolul roșu  .	S-a golit sertarul de colectare a zațului cu aparatul oprit.	Sertarul de colectare a zațului trebuie să fie întotdeauna golit când aparatul este pornit. Înainte de a reintroduce sertarul, așteptați să se afișeze simbolul  .
Cafeaua nu este suficient de caldă.	Ceștile sunt reci.	Încălziți ceștile cu apă caldă.
Cafeaua are cremă puțină (a se vedea nota).	Amestecul de cafea nu este adecvat, cafeaua nu este proaspăt măcinată sau gradul de măcinare este prea grosier.	Schimbați amestecul de cafea sau reglați gradul de măcinare conform descrierii din capitolul „Reglarea rășniței de cafea din ceramică”.
Aparatul necesită prea mult timp pentru a se încălzi sau cantitatea de apă distribuită este insuficientă.	Circuitul aparatului este înfundat cu calcar.	Procedați la decalcifierea aparatului.
Nu se poate extrage grupul de infuzare.	Grupul de infuzare este scos.	Porniți aparatul. Închideți ușa de serviciu. Grupul de infuzare revine automat în poziția inițială.
	Sertarul de colectare a zațului este introdus.	Scoateți sertarul de colectare a zațului înainte de a scoate grupul de infuzare.
Aparatul macină boabele de cafea, dar cafeaua nu iese (a se vedea nota).	Lipsește apă.	Umpleți rezervorul de apă și încărcăți circuitul (capitolul „Prima pornire”).
	Grupul de infuzare este murdar.	Curățați grupul de infuzare (capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”).
	Circuitul nu este încărcat.	Încărcați circuitul (capitolul „Prima pornire”).
	Acest lucru poate surveni atunci când aparatul reglează automat doza.	Preparați câteva cafele după cum se descrie în capitolul „Saeco Adapting System”.
	Distribuitorul este murdar.	Curățați distribuitorul.

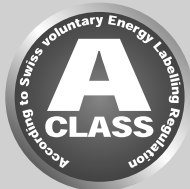
Comportamente	Cauze	Rezolvări
Cafeaua este prea apoasă (a se vedea nota).	Acest lucru poate surveni atunci când aparatul reglează automat doza.	Preparați câteva cafele după cum se descrie în capitolul „Saeco Adapting System”.
Cafeaua iese încet (a se vedea nota).	Cafeaua este prea fină.	Schimbați amestecul de cafea sau reglați gradul de măcinare conform descrierii din capitolul „Reglarea râșniței de cafea din ceramică”.
	Circuitul nu este încărcat.	Încărcați circuitul (capitolul „Prima pornire”).
	Grupul de infuzare este murdar.	Curățați grupul de infuzare (capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”).
Cafeaua se scurge în afara distribuitorului.	Distribuitorul este înfundat.	Curățați distribuitorul și orificiile sale de evacuare.
Lăptele spumat este prea rece.	Ceștile sunt reci.	Încălziți ceștile cu apă caldă.
Lăptele nu se emulsionează.	Carafă de lapte murdară sau introdusă incorect.	Curățați carafa și introduceți-o corect.
Lăptele nu este distribuit.	Distribuitorul carafei de lapte nu a fost extras corect.	Verificați dacă distribuitorul de a fost extras corect.
	Carafă de lapte asamblată incomplet.	Verificați ca toate componentele să fie asamblate corect.

**Notă:**

* aceste probleme pot fi considerate normale dacă s-a modificat amestecul de cafea sau în cazul în care se efectuează prima instalare; în acest caz așteptați ca aparatul să efectueze reglarea automată, după cum se descrie în capitolul „Saeco Adapting System”.

REDUCEREA CONSUMULUI ENERGETIC

Stand-by



Aparatul super-automat Saeco de cafea espresso este proiectat pentru reducerea consumului energetic, fapt demonstrat de eticheta energetică ce precizează clasa A.

După 30 de minute de inactivitate, aparatul se oprește în mod automat (dacă timpul de Stand-by nu a fost programat diferit). Dacă s-a preparat o băutură, aparatul efectuează un ciclu de clătire.

În modul Stand-by, consumul energetic este de 1 Wh. Pentru a porni aparatul, apăsați tasta „I” (dacă întrerupătorul general amplasat pe partea din spate a aparatului se află în poziția „I”). Dacă centrala este rece, aparatul efectuează un ciclu de clătire.

Casarea



La sfârșitul ciclului de viață, aparatul nu trebuie să fie trata ca deșeu menajer, ci trebuie să fie predat la un centru autorizat de colectare, pentru a putea fi reciclat. Acest comportament contribuie la protejarea mediului înconjurător.

- Materialele de ambalare pot fi reciclate.
- Aparat: scoateți ștecherul din priză și tăiați cablul de alimentare.
- Predați aparatul și cablul de alimentare la un centru de asistență sau la o unitate publică de casare a deșeurilor.

Acest produs este conform cu Directiva europeană 2002/96/CE.

Simbolul existent pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul nu poate fi tratat ca deșeu menajer, ci trebuie să fie predat la centrul de colectare competent, pentru a putea recicla componentele electrice și electronice ale acestuia.

Prin asigurarea unei casări adecvate a produsului, contribuiți la protejarea mediului înconjurător și a persoanelor împotriva eventualelor consecințe negative, ce ar putea fi cauzate de gestionarea necorespunzătoare a produsului spre sfârșitul ciclului său de viață. Pentru informații suplimentare privind modalitățile de reciclare a produsului, contactați biroul local competent, serviciul de salubritate sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

CARACTERISTICI TEHNICE

Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări asupra caracteristicilor tehnice ale produsului.

Tensiune nominală - Putere nominală - Alimentare	A se vedea eticheta amplasată pe partea din interiorul ușii de serviciu
Material carcasă	Termoplastic
Dimensiuni (L x l x I)	215 x 330 x 429 mm
Greutate	7,5 kg
Lungime cablu	800 - 1.200 mm
Panou de comandă	Frontal
Dimensiuni cești	Până la 152 mm
Rezervor de apă	1,8 litri - Detașabil
Capacitatea compartimentului pentru cafea boabe	250 g
Capacitatea sertarului de colectare a zațului	15
Presiune pompă	15 bari
Centrală de apă	Centrală de apă din inox
Dispozitive de siguranță	Siguranță termică

GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ

Garanție

Pentru informații detaliate despre garanție și condițiile acesteia, consultați certificatul de garanție furnizat separat.

Asistență

Dorim să ne asigurăm că sunteți mulțumiți de aparatul dumneavoastră. Dacă nu ați făcut-o deja, înregistrați-vă produsul la adresa **www.philips.com/welcome**. Astfel, putem păstra legătura cu dumneavoastră și vă putem transmite mementouri pentru operațiunile de curățare și decalcifiere.

Dacă aveți nevoie de ajutor sau asistență, vizitați site-ul Web Philips la **www.philips.com/support** sau contactați linia de asistență telefonică Philips Saeco din țara dumneavoastră. Numărul telefonic de contact este indicat în certificatul de garanție furnizat separat sau la adresa **www.philips.com/support**.

COMANDAREA PRODUSELOR DE ÎNTREȚINERE

Pentru curățare și decalcifiere, utilizați numai produsele de întreținere Saeco. Aceste produse pot fi achiziționate în magazinul online Philips (dacă este disponibil în țara dumneavoastră), la adresa www.shop.philips.com/service, la revanzătorul dumneavoastră de încredere sau la centrele de asistență autorizate.

Dacă întâmpinați dificultăți la identificarea produselor de întreținere a aparatului, contactați linia de asistență telefonică Philips Saeco din țara dumneavoastră.

Datele de contact sunt indicate în certificatul de garanție furnizat separat sau la adresa www.philips.com/support.

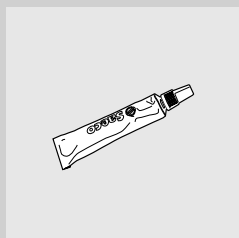
Prezentarea generală a produselor de întreținere:



- Decalcifiant CA6700



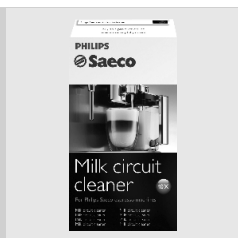
- Cartuș filtru de apă INTENZA+ CA6702



- Lubrifiant HD5061



- Capsule degresante CA6704



- Sistem de curățare a circuitului de lapte: CA6705



- Set de întreținere CA 6706

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. There are 21 horizontal lines spaced evenly down the page. At each of the four corners, there are registration marks consisting of small horizontal and vertical lines, used for alignment in printing or scanning. The paper is otherwise completely blank and contains no text or other markings.



Producătorul își rezervă dreptul de a aduce orice modificări fără preaviz.

www.philips.com/welcome



421940439051

Rev.00 del 30-05-13